

INFORME

de actividades de la Comisión

2023



NACIONES UNIDAS

CEPAL



Cuadragésimo
período de sesiones
de la CEPAL

Lima, 9 a 11 de octubre

2024

INFORME

de actividades de la Comisión

2023



NACIONES UNIDAS

CEPAL



Cuadragésimo
período de sesiones
de la CEPAL

Lima, 9 a 11 de octubre

2024

Publicación de las Naciones Unidas
LC/SES.40/5
Distribución: G
Copyright © Naciones Unidas, 2024
Todos los derechos reservados
Impreso en Naciones Unidas, Santiago
S.2400848[S]

Esta publicación debe citarse como: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), *Informe de actividades de la Comisión, 2023 (LC/SES.40/5)*, Santiago, 2024.

La autorización para reproducir total o parcialmente esta obra debe solicitarse a la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), División de Documentos y Publicaciones, publicaciones.cepal@un.org. Los Estados Miembros de las Naciones Unidas y sus instituciones gubernamentales pueden reproducir esta obra sin autorización previa. Solo se les solicita que mencionen la fuente e informen a la CEPAL de tal reproducción.



Índice

Prólogo	5
La CEPAL.....	7
1. Resultados destacados de 2023.....	9
2. Visitas a la CEPAL	12
3. Contribución de la CEPAL a los Objetivos de Desarrollo Sostenible	14
4. Colaboración con el sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo en la región.....	16
5. Recursos financieros	18
6. Órganos subsidiarios y reuniones intergubernamentales	20
7. Publicaciones.....	23
8. Actividades y resultados.....	27
9. Incorporación de la perspectiva de género, inclusión de la discapacidad y colaboración con la juventud.....	47
10. Alianzas estratégicas para el desarrollo	52
11. Cooperación técnica	56
12. Gestión basada en los resultados y actividades de extensión	57

Prólogo

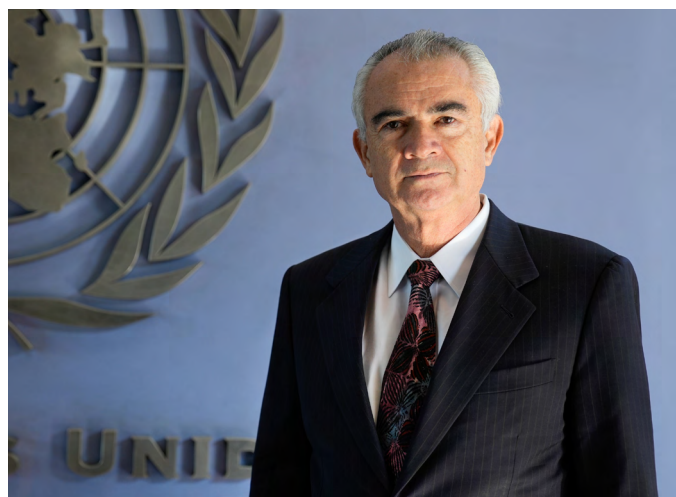
En 2023, la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) celebró su 75° aniversario. Desde su creación en 1948, la CEPAL ha liderado la generación de conocimiento aplicado y la investigación desde la perspectiva de la región. El compromiso de la Comisión se ha mantenido firme a lo largo de estas últimas décadas, en las que ha contribuido al diseño y la implementación de políticas públicas teniendo en cuenta las necesidades y demandas de los Estados miembros.

El presente informe de actividades de la CEPAL, que destaca sus principales logros y contribuciones en 2023, se somete a la consideración de los Estados miembros, de conformidad con el marco de rendición de cuentas y transparencia promovido por las Naciones Unidas.

A lo largo del año, la CEPAL continuó apoyando a los Gobiernos, los encargados de la toma de decisiones, la comunidad empresarial y la sociedad civil mediante análisis y propuestas para acelerar el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, de acuerdo con el principio de no dejar a nadie atrás. Los documentos y propuestas de política de la CEPAL contribuyeron a estimular el debate sobre temas clave del desarrollo regional para avanzar hacia un desarrollo más productivo, inclusivo y sostenible en América Latina y el Caribe.

La Comisión continuó ejerciendo la secretaría técnica de sus órganos subsidiarios y conferencias intergubernamentales, incluido el Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible, y realizando un seguimiento integrado y amplio de las cumbres mundiales desde una perspectiva regional. Además, reiteró su compromiso de apoyar la agenda de los pequeños Estados insulares en desarrollo (PEID), respaldada por su estrategia “El Caribe primero” (*Caribbean First*), y siguió dando voz a los dos países en desarrollo sin litoral de la región y a su único país menos adelantado.

Los Estados miembros tienen mi sincero agradecimiento por su continuo apoyo y confianza en el trabajo de la CEPAL.



José Manuel Salazar-Xirinachs

Secretario Ejecutivo
Comisión Económica para América Latina
y el Caribe (CEPAL)



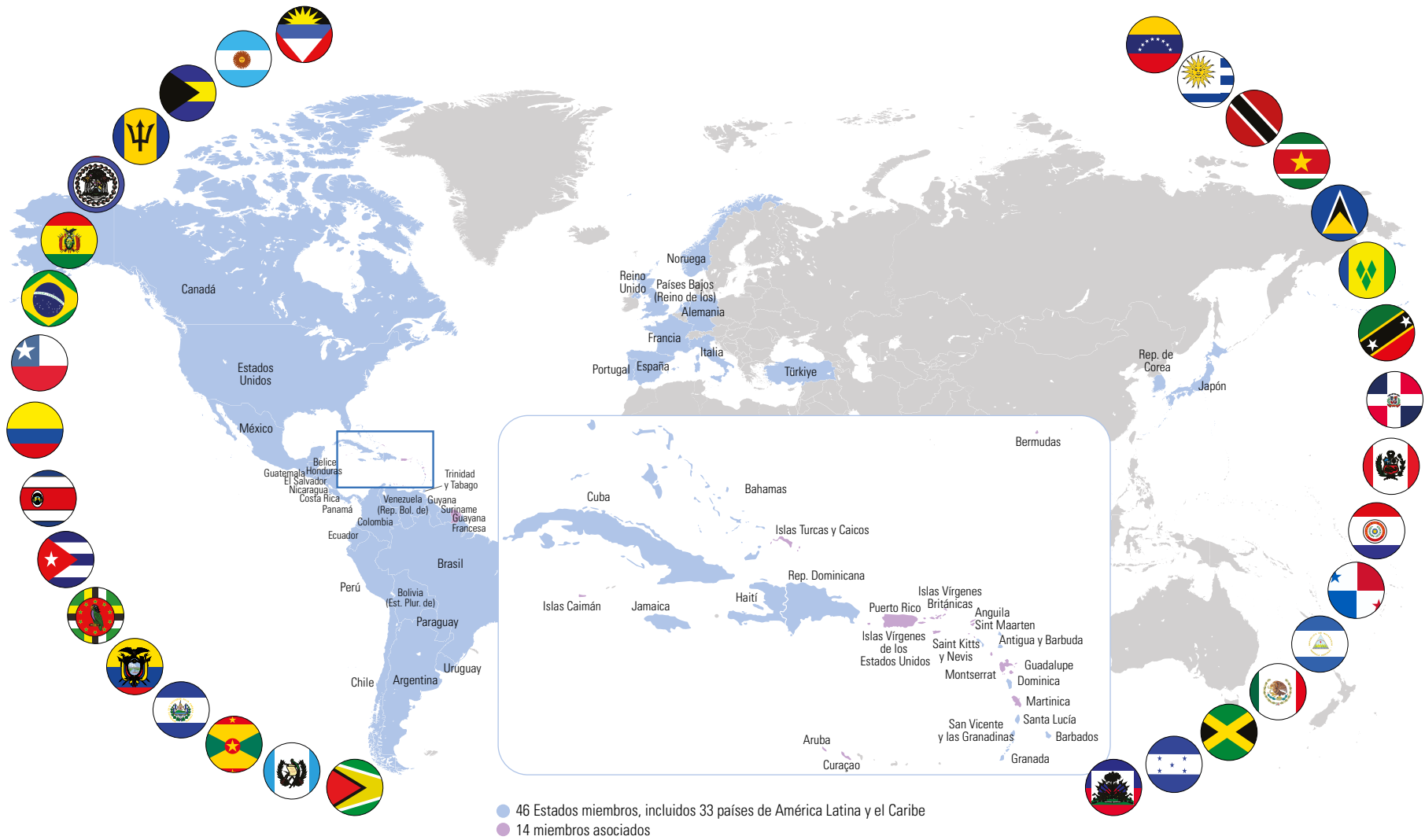
La CEPAL

La CEPAL es una de las cinco comisiones regionales de las Naciones Unidas. Fue creada en febrero de 1948 y su sede se encuentra en Santiago. Su mandato principal es el de contribuir al desarrollo sostenible de América Latina y el Caribe. En junio de 1951, se estableció en la Ciudad de México la sede subregional de la CEPAL en México, que atiende las necesidades de los países de Centroamérica y de Cuba, Haití, México y la República Dominicana. Posteriormente, en diciembre de 1966, se estableció en Puerto España la sede subregional de la CEPAL para el Caribe, que sirve a los países de esa subregión. Además, la CEPAL tiene oficinas nacionales en la Argentina, Bogotá, Brasilia y Montevideo, así como una oficina de enlace en Washington D. C. Los 33 países de América Latina y el Caribe, junto con 13 naciones de América del Norte, Asia y Europa que mantienen vínculos históricos, económicos y culturales con la región, constituyen los 46 Estados miembros de la Comisión. Catorce territorios no independientes del Caribe son miembros asociados de la Comisión.

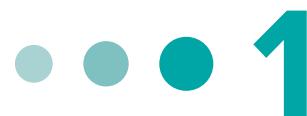
Declaración de la misión

[...] la CEPAL debe desempeñarse como centro de excelencia encargado de colaborar con sus Estados miembros en el análisis integral de los procesos de desarrollo orientado a la formulación, seguimiento y evaluación de políticas públicas, acompañado de servicios operativos en los campos de la información especializada, asesoramiento, capacitación y apoyo a la cooperación y coordinación regional e internacional.

Resolución 553(XXVI) del vigesimosexto período de sesiones de la Comisión, San José, 1996.



Nota: Los límites y los nombres que figuran en este mapa no implican su apoyo o aceptación oficial por las Naciones Unidas.



Resultados destacados de 2023

Septuagésimo quinto aniversario de la CEPAL

En 2023, la CEPAL celebró su 75º aniversario con una serie de actividades a lo largo de todo el año. Se trató de una ocasión no solo para conmemorar las importantes contribuciones del pasado, sino también para reflexionar sobre los desafíos a los que se enfrentan hoy la Comisión y la región en su búsqueda de un desarrollo más productivo, inclusivo y sostenible. La CEPAL lanzó un [sitio web](#) dedicado a presentar la historia de la organización desde la década de 1950 hasta la actualidad, así como un conjunto de publicaciones representativas de sus análisis y propuestas de política para fomentar el desarrollo de la región. Además, organizó una serie de conferencias magistrales con destacados oradores, como José Antonio Ocampo, Ricardo Hausmann, Arancha González, Santiago Levy, Adela Cortina, Winston Dookeran, Aloizio Mercadante, Daniel Innerarity y Lant Pritchett. Algunos de los temas tratados fueron el futuro de la democracia en una sociedad digital, las políticas educativas para un crecimiento transformador y la manera de construir un sistema de comercio internacional más inclusivo. La CEPAL también celebró la XVII Cátedra Raúl Prebisch, en octubre de 2023, que fue dictada por Rebeca Grynspan, Secretaria General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD).

Sexta Reunión del Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible

La [Sexta Reunión del Foro](#) tuvo lugar en Santiago, del 25 al 28 de abril de 2023. Asistieron al evento más de 650 personas; entre ellas, cerca de 170 representantes gubernamentales, más de 300 participantes de la sociedad civil, el mundo académico y el sector privado, y unos 150 representantes del sistema de las Naciones Unidas, incluidos los Coordinadores Residentes. En la reunión, la CEPAL presentó el documento [América Latina y el Caribe en la mitad del camino hacia 2030: avances y propuestas de aceleración](#), en el que se proponen siete iniciativas transformadoras con capacidad de producir efectos sinérgicos y multiplicadores para acelerar el logro de varios ODS a la vez. En el documento final del Foro, los ministros y altos representantes coincidieron en la urgencia de promover acciones audaces y transformadoras para corregir el rumbo de los esfuerzos orientados a alcanzar los ODS. En el marco del Foro, el 24 de abril, representantes de la CEPAL, el Fondo de Población

de las Naciones Unidas (UNFPA), la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), junto con la Coordinadora Residente en Chile, participaron en el Quinto Foro de Niñas, Niños, Adolescentes y Juventudes de América Latina y el Caribe 2030, que se llevó a cabo en Santiago. Durante la reunión, los grupos de trabajo se reunieron para debatir los Objetivos 6, 7, 9, 11 y 17, que habían sido establecidos como prioritarios para el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible de 2023.

Segunda Reunión de la Conferencia de las Partes del Acuerdo Regional sobre el Acceso a la Información, la Participación Pública y el Acceso a la Justicia en Asuntos Ambientales en América Latina y el Caribe (Acuerdo de Escazú)

La CEPAL organizó la [Segunda Reunión de la Conferencia de las Partes del Acuerdo de Escazú](#), que tuvo lugar en Buenos Aires, en abril de 2023. Belice, Chile y Granada fueron acogidos como nuevos Estados Partes. Se eligieron los integrantes del Comité de Apoyo a la Aplicación y el Cumplimiento, y las Partes aprobaron la Declaración de Buenos Aires, en la que se destacan los derechos de acceso a la información, a la participación pública y a la justicia en asuntos ambientales y su papel en la promoción de los derechos humanos y el desarrollo sostenible. Hasta junio de 2024, el Acuerdo había sido firmado por 24 países y ratificado por 16.



Tercera edición de los Diálogos Regionales del Agua

En el marco de los preparativos para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua de 2023, en febrero de ese año la CEPAL convocó los [Diálogos Regionales del Agua](#), con el objetivo de difundir y fortalecer los compromisos existentes para acelerar el progreso hacia el Objetivo 6, así como de intercambiar experiencias y lecciones aprendidas en este ámbito. Participaron en la reunión más de 20 países de la región. **El principal resultado fue la aprobación de la Agenda Regional de Acción por el Agua 2023 de América Latina y el Caribe**, que hace hincapié en la necesidad de una transición hídrica sostenible e inclusiva basada en cuatro pilares de acción: i) garantizar el derecho humano al agua potable y al saneamiento gestionados de manera segura a través de un gran impulso a la inversión en el sector, sin dejar a nadie atrás; ii) promover cambios regulatorios y normativos para fomentar el acceso equitativo y asequible y así erradicar la pobreza hídrica, con instrumentos innovadores como tarifas sociales; iii) revertir las

crecientes externalidades negativas asociadas a la contaminación, la sobreexplotación y los conflictos socioambientales promoviendo la fiscalización y regulación, y iv) pasar de un manejo lineal a uno circular para reducir la presión sobre el recurso hídrico, instaurando una tendencia al desacople entre la extracción y el PIB.

Plataforma Regional de Cooperación Tributaria para América Latina y el Caribe

Los cambios en la cooperación internacional en cuestiones de tributación pueden afectar la movilización de los recursos nacionales, y las nuevas normativas tributarias elaboradas en los foros internacionales no necesariamente responden a las preocupaciones de los países de la región. Colombia, con el apoyo del Brasil y Chile, creó la [Plataforma Regional de Cooperación Tributaria para América Latina y el Caribe \(PTLAC\)](#), a fin de hallar puntos en común y establecer posiciones regionales en la materia, así como de coordinar esfuerzos e intercambiar experiencias nacionales. La Plataforma se presentó inicialmente en el XXXV Seminario Regional de Política Fiscal, antes de su lanzamiento oficial en julio de 2023. La CEPAL, en su calidad de Secretaría Técnica, ha prestado asistencia para establecer y coordinar los grupos de trabajo de la Plataforma, cuyo objetivo es llamar la atención sobre las preocupaciones de la región en materia de regulación fiscal internacional y fomentar la cooperación para permitir la movilización de financiamiento interno para el desarrollo.

Apoyo a la explotación sostenible en el “triángulo del litio”

La CEPAL promueve la explotación sostenible del litio y el aumento de su valor agregado, y ha apoyado a los países del “triángulo del litio” miembros del Foro Permanente de Diálogo Técnico sobre Innovación, Desarrollo Tecnológico y Agregación de Valor al Litio en la ejecución del plan de acción bienal del Foro. En 2023, la CEPAL desarrolló un curso virtual, en el que participaron representantes técnicos de los cuatro países miembros del Foro, y organizó tres talleres presenciales y visitas técnicas a operaciones sobre el terreno relacionadas con el litio en la Argentina, Bolivia (Estado Plurinacional de) y Chile, que brindaron la oportunidad de intercambiar experiencias y conocimientos técnicos.



Autoridades y especialistas de los países del triángulo del litio y México en una visita técnica al Salar de Uyuni, en el Estado Plurinacional de Bolivia.

2 ● ● ●



Visitas a la CEPAL

Santiago Peña, Presidente del Paraguay



En el marco de su visita oficial a Chile, el 7 de noviembre, el Presidente dictó una conferencia magistral en la sede de la CEPAL, en la que hizo un llamado a los países de América Latina y el Caribe a entablar un diálogo basado en el respeto mutuo, anteponiendo los intereses que los unen, con miras a hacer de América Latina y el Caribe un baluarte de paz en un mundo convulsionado y devastado por conflictos a gran escala que han afectado a todos los países de la región.

António Guterres, Secretario General

El 21 de noviembre, el Secretario General visitó por primera vez la sede de la CEPAL, donde se reunió con todo el personal de la Organización y con los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas presentes en el país.

Amina Mohammed, Vicesecretaria General

La Vicesecretaria General visitó la CEPAL con ocasión de la Sexta Reunión del Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible, celebrado en abril de 2023.

En la sesión inaugural, hizo un llamamiento urgente a promover la cooperación y acelerar los esfuerzos orientados a alcanzar los ODS, subrayando la importancia de invertir en el desarrollo sostenible.



Tarja Halonen, ex-Presidenta de Finlandia

En septiembre de 2023, la ex-Presidenta de Finlandia visitó la CEPAL para dictar una conferencia magistral sobre la dimensión social de la Agenda 2030.

Contribución de la CEPAL a los Objetivos de Desarrollo Sostenible



Se lanzó el Observatorio de Desarrollo Social de la Alianza del Pacífico para subsanar las deficiencias existentes en los datos sobre reducción de la pobreza, desigualdades y acceso a la educación

Subprograma 4



Se apoyó el comercio agroalimentario regional para permitir a América Latina y el Caribe consolidar su posición como proveedor estable de productos agroalimentarios para la región y el mundo

Subprograma 1



Se avanzó en el diseño de políticas de desarrollo productivo para las industrias farmacéutica y de dispositivos médicos en la Argentina, Chile, Colombia y el Uruguay

Subprograma 2

Se promovieron espacios de diálogo en materia de poblaciones afrodescendientes y salud

Subprograma 6



Se apoyó la formulación y aplicación del plan de Honduras para fortalecer las trayectorias educativas y preparar a los jóvenes para la transición de la educación al trabajo

Subprograma 4



Se incrementó la autonomía económica de las mujeres en la Argentina contribuyendo a la política del Índice Crianza y a la normativa para abordar el sobreendeudamiento de los consumidores

Oficina de la CEPAL en la Argentina

Se colaboró en el diseño y la aplicación de una política comercial con perspectiva de género en el Uruguay

Subprograma 5



Se mejoraron las capacidades técnicas de los municipios para implementar soluciones circulares en las plantas de tratamiento de aguas residuales de México

Subprograma 8



Se fortaleció la integración energética en el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA)

Subprograma 11



Se prestó asistencia a Costa Rica en la actualización de la Encuesta Nacional de Demanda Laboral (ENADEL) para orientar la formulación de políticas del mercado laboral

Subprograma 3

Se construyó una base de datos sobre el empleo en el Uruguay, proporcionando análisis y recomendaciones de política centrados en las tendencias del empleo y los salarios

Oficina de la CEPAL en Montevideo



9 INDUSTRIA, INNOVACIÓN E INFRAESTRUCTURA

Se colaboró en la organización del décimo Congreso Internacional de Innovación Industrial en el Brasil, centrado en la ecoinnovación
Oficina de la CEPAL en Brasilia

10 REDUCCIÓN DE LAS DESIGUALDADES

Se apoyó a Panamá en el diseño y la implementación de la Estrategia Nacional de Desarrollo Regional, que expone las directrices clave para reducir las desigualdades estructurales a nivel territorial
Subprograma 9

11 CIUDADES Y COMUNIDADES SOSTENIBLES

Se avanzó en la aplicación de la Política Nacional de Desarrollo Urbano en Costa Rica
Subprograma 7

12 PRODUCCIÓN Y CONSUMO RESPONSABLES

Producción y consumo responsables
 Se coordinó el apoyo a la implementación de la Política de Reindustrialización de Colombia, lanzada en febrero de 2023
Oficina de la CEPAL en Bogotá
 Se organizó una conferencia para analizar la contribución del comercio regional de servicios al desarrollo sostenible y del comercio electrónico como motor de la integración regional
Oficina de la CEPAL en Washington D.C.

13 ACCIÓN POR EL CLIMA

Se brindó formación a 40 expertos técnicos en Panamá para desarrollar un conjunto coherente y consolidado de indicadores ambientales

Subprograma 10
 Se fomentó la integración de las consideraciones climáticas en los proyectos públicos en la República Dominicana
Subprograma 7

14 VIDA SUBMARINA

Se organizaron los Diálogos Regionales del Agua, en los que se incluyó una evaluación del impacto del cambio climático en la pesca artesanal
Subprograma 8

15 VIDA DE ECOSISTEMAS TERRESTRES

Se celebró una conferencia sobre el financiamiento de las comunidades para la conservación y restauración de la biodiversidad, con el fin de promover sinergias entre los países megadiversos de la región
Subprograma 7

16 PAZ, JUSTICIA E INSTITUCIONES SÓLIDAS

Se mejoró la rendición de cuentas institucional en México y la República Dominicana mediante el refuerzo de los sistemas de seguimiento y evaluación
Subprograma 9

17 ALIANZAS PARA LOGRAR LOS OBJETIVOS

Se colaboró con Saint Kitts y Nevis en la preparación de su primer examen nacional voluntario y en la presentación de su informe
Subprograma 12
 Se facilitaron debates multilaterales en la Primera Reunión de la Conferencia Regional sobre Cooperación Sur-Sur de América Latina y el Caribe
Subprograma 13



4 ● ● ●

Colaboración con el sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo en la región

La reforma del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo ha allanado el camino para la comprensión y el reconocimiento de su conjunto único de capacidades y valor agregado a nivel regional, lo que ha dado lugar a un mayor nivel de compromiso y colaboración entre las entidades y ha conducido a una acción conjunta para aprovechar las capacidades en múltiples ámbitos, en particular en lo que respecta a los desafíos transfronterizos y subregionales.

A través de sus órganos subsidiarios intergubernamentales, la CEPAL colabora estrechamente con los organismos, fondos y programas regionales de las Naciones Unidas. Algunos ejemplos de esta colaboración son la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe, que se organiza en conjunto con la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres); la Conferencia Regional sobre Desarrollo Social de América Latina y el Caribe, organizada junto con el PNUD; el Foro de Ministros y Autoridades Máximas de la Vivienda y el Urbanismo de América Latina y el Caribe, organizado conjuntamente con el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat), y la Conferencia Regional sobre Población y Desarrollo de América Latina y el Caribe, organizada junto con el UNFPA.

La CEPAL ha seguido apoyando activamente a los Coordinadores Residentes y a los equipos de las Naciones Unidas en los países mediante la prestación de apoyo analítico para incorporar las cuestiones regionales, subregionales y transfronterizas en las evaluaciones comunes para los países y en los Marcos de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible.

Asimismo, la Comisión ha continuado ejerciendo la Vicepresidencia de la Plataforma de Colaboración Regional para América Latina y el Caribe. En 2023, la Plataforma de Colaboración Regional afinó su enfoque temático y simplificó sus procedimientos operativos con el lanzamiento de su versión 2.0, que permite a las coaliciones temáticas y grupos de trabajo prestar un apoyo coordinado e integrado a los Coordinadores Residentes y a los equipos en el país en contextos regionales, subregionales y transfronterizos. De este modo, las coaliciones temáticas de la Plataforma prestaron apoyo en las esferas del cambio climático y la resiliencia, el crecimiento equitativo y el financiamiento para el desarrollo, la gobernanza para la paz, la justicia y las instituciones sólidas, y la movilidad humana.

En 2023, la Plataforma de Colaboración Regional recibió 52 solicitudes de apoyo de 14 Coordinadores Residentes y equipos en el país de toda la región, incluidas algunas solicitudes alineadas con las transiciones clave: 15 estaban relacionadas con el cambio

climático, la pérdida de biodiversidad y la contaminación, 6 con el empleo y la protección social, y 3 con la conectividad digital¹. Como parte del grupo regional de apoyo entre pares, la CEPAL apoyó la planificación de marcos de cooperación en Colombia, Cuba y el Paraguay, el aseguramiento de la calidad de las hojas de ruta y el diseño de una matriz de resultados en Colombia, y los enfoques prospectivos para el análisis común sobre el país en el Paraguay.

Principales logros de 2023: aspectos destacados de la realización del examen regional



Centro de gestión del conocimiento

Acceso a los activos y los conocimientos

- Aplicación cartográfica para los ODS basada en un sistema de información geográfica (SIG)
- Datos para el seguimiento de la Agenda 2030
- Lanzamiento del sitio web de la Plataforma de Colaboración Regional para América Latina y el Caribe con páginas comunitarias
- Listados de expertos sobre las distintas prioridades temáticas
- Comunidades de práctica sobre datos, género y alianzas



Mejora de la transparencia y la gestión basada en resultados

de los resultados e impactos conseguidos

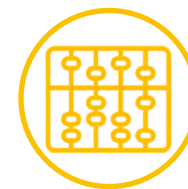
- Elaboración del informe sobre los resultados de todo el sistema de 2023
- Sesión de presentación del informe en la Sexta Reunión del Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible
- Estrategia de alianzas de la Plataforma de Colaboración Regional
- Redes de responsables de las alianzas y la comunicación
- Boletín *United Actions*
- Campañas interinstitucionales de promoción



Datos y estadísticas

Consolidación de capacidades

- Base de datos de asistencia técnica actualizada
- Sistema de evaluación de las capacidades gubernamentales
- Colaboración con el Grupo de Coordinación Estadística para la Agenda 2030 en América Latina y el Caribe
- Conferencia Estadística de las Américas de la CEPAL
- Red de responsables de la gestión de datos



Eficiencia regional

Servicios y locales comunes

- Finalización de la estrategia de operaciones institucionales 2.0
- 18 servicios comunes
- 24 informes anuales finalizados sobre la estrategia de operaciones institucionales
- Evitación de gastos en América Latina y el Caribe (2019/2021): 3,5 millones de dólares
- Evitación de gastos en América Latina y el Caribe (2022/2024): 4,0 millones de dólares

¹ Argentina, Brasil, Costa Rica, Cuba, Ecuador, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, Panamá, Perú, República Dominicana y Venezuela (República Bolivariana de).

5 ● ● ●

Recursos financieros

Gráfico 1

Panorama general del financiamiento de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), por fuente, 2023

(En miles de dólares y porcentajes del total de recursos)

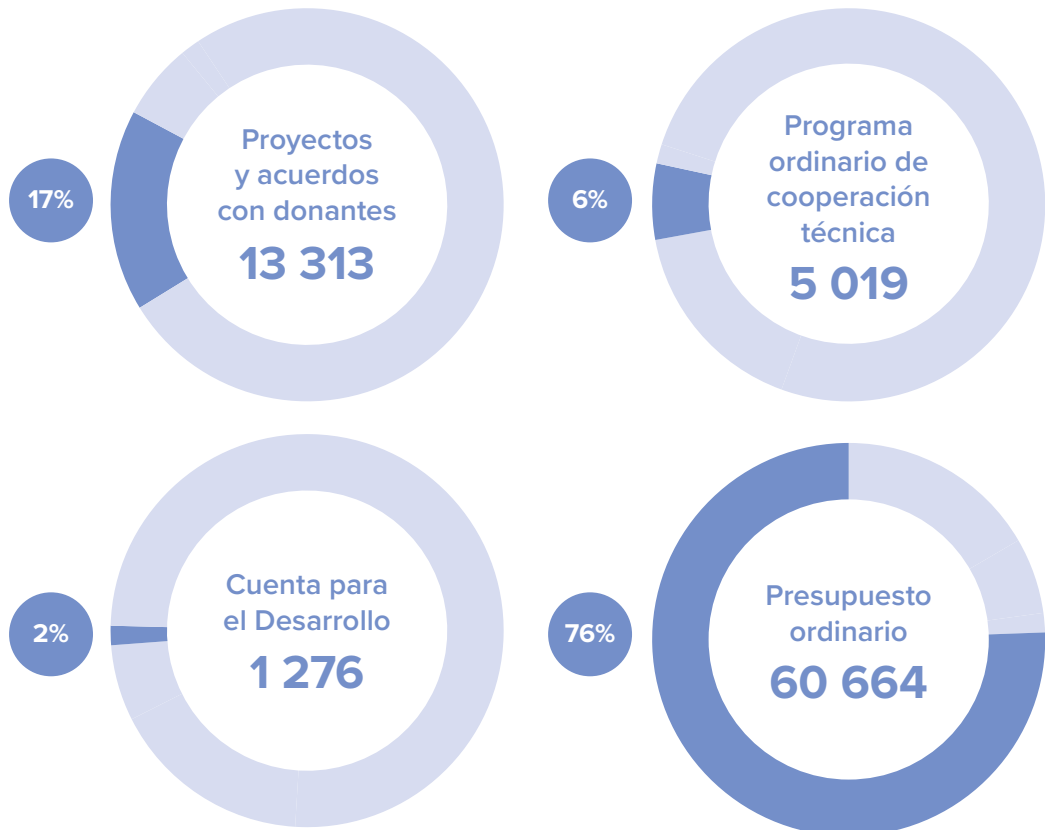
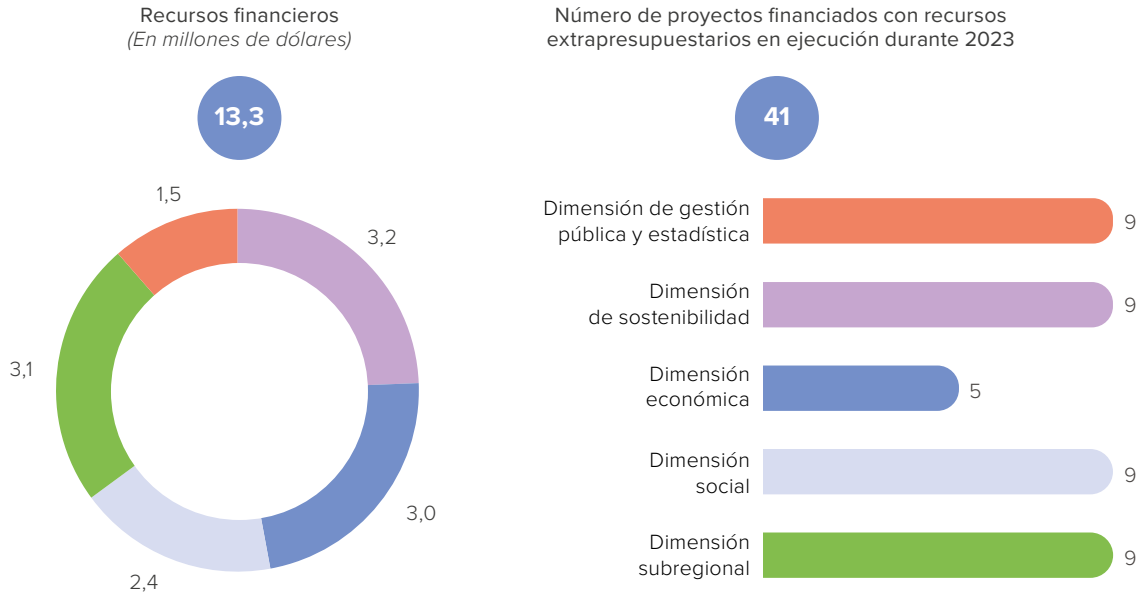
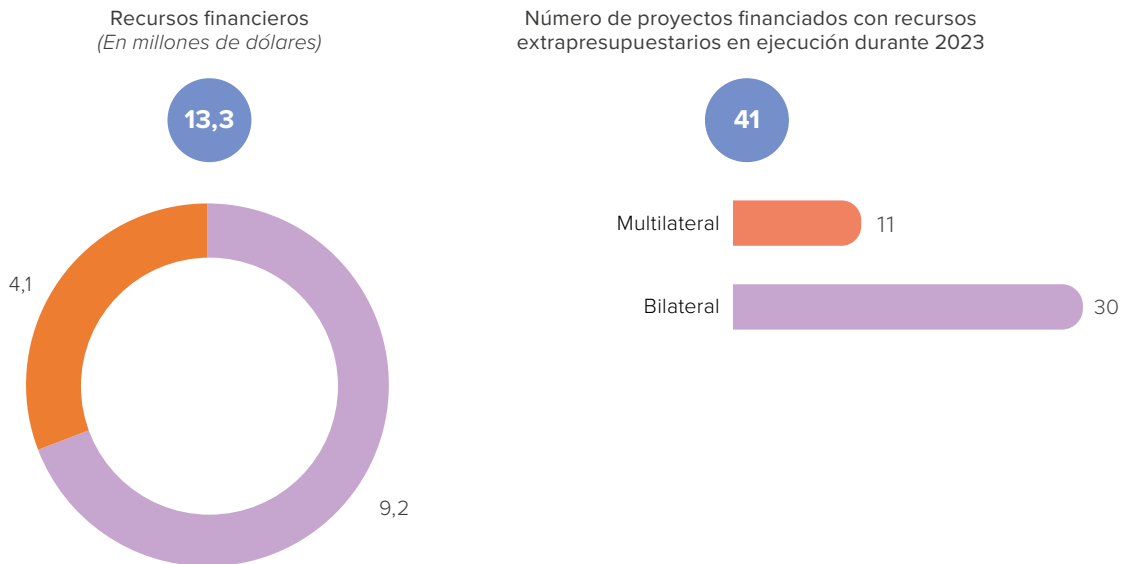


Gráfico 2 Desglose de los recursos extrapresupuestarios, 2023

A. Proyectos y acuerdos con donantes, por dimensión temática (En millones de dólares y número de proyectos)



B. Proyectos y acuerdos con donantes, por asociado para el desarrollo (En millones de dólares y número de proyectos)



6 ● ● ●

Órganos subsidiarios y reuniones intergubernamentales

Trigésimo séptimo período de sesiones del Comité Plenario de la CEPAL

17 de octubre de 2023



El trigésimo séptimo período de sesiones del Comité Plenario se celebró en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, con la asistencia de Embajadores y Representantes Permanentes de 34 Estados miembros de la CEPAL. En la reunión, el Secretario Ejecutivo de la Comisión presentó una actualización sobre el contexto económico y social de la región y destacó la propuesta de la CEPAL para transformar el modelo de desarrollo de la región y lograr un desarrollo productivo, sostenible e inclusivo. El programa de trabajo del sistema de la CEPAL, 2025 fue aprobado por los Estados miembros en la resolución 767(PLEN.37) del Comité.

Vigesimonovena Reunión de la Mesa Directiva del Consejo Regional de Planificación del Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social

17 a 19 de enero de 2023

En la reunión, celebrada en Santiago, la Mesa Directiva consideró la propuesta de contenidos del documento de posición para la XIX Reunión del Consejo Regional de Planificación del Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES), que se celebraría en el último trimestre de 2023.

Reuniones de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe

8 y 9 de febrero y 11 y 12 de octubre de 2023

En la [64ª Reunión de la Mesa Directiva](#), las delegaciones intercambiaron ideas sobre las acciones previstas para la implementación del Compromiso de Buenos Aires, aprobado en la XV Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe. Asimismo, se presentó un informe acerca de los avances relativos al Fondo Regional de Apoyo a Organizaciones y Movimientos de Mujeres y Feministas. La Presidencia del Fondo señaló que se había prestado apoyo a 17 organizaciones de mujeres y feministas de diez países

de la región, cuyo trabajo se centraba en temas como el empoderamiento de las mujeres, su autonomía económica y la digitalización. En la [65ª Reunión de la Mesa Directiva](#), las delegaciones aprobaron, como tema central de la XVI Conferencia Regional sobre la Mujer, que se celebrará en México en 2025, las transformaciones en los ámbitos político, económico, social, cultural y ambiental para impulsar la sociedad del cuidado y la igualdad de género.

Primera Reunión de la Conferencia Regional sobre Cooperación Sur-Sur de América Latina y el Caribe

30 y 31 de mayo de 2023

En la Reunión, la CEPAL recibió a representantes gubernamentales de 26 países de la región, así como a funcionarios de las Naciones Unidas y otros representantes de distintas organizaciones intergubernamentales. Más de 300 participantes —entre ellos, 100 delegados gubernamentales y miembros de otros grupos de interesados— debatieron sobre la evolución de los desafíos de la cooperación internacional para el desarrollo, las oportunidades de cooperación entre múltiples partes interesadas y la cooperación internacional para la gestión integral de riesgos y desastres. También acordaron promover mecanismos innovadores de cooperación internacional que vayan más allá de los criterios de graduación basados en el producto interno bruto per cápita, como los indicadores multidimensionales o de vulnerabilidad. En su [resolución 1\(l\)](#), la [Conferencia Regional](#) llamó a alcanzar un acuerdo renovado de cooperación internacional para el desarrollo, con el objetivo de enfrentar las vulnerabilidades de la región.

Decimosegunda Reunión de la Conferencia Estadística de las Américas de la CEPAL

26 a 28 de septiembre de 2023

En la Reunión, las autoridades de las oficinas nacionales de estadística de la región pidieron una mayor consolidación de las estadísticas y los indicadores ambientales, de cambio climático y de desastres, a fin de poder contar con métricas fiables y oportunas para la toma de decisiones y avanzar en la implementación de la Agenda 2030. Además, la Conferencia emitió una declaración sobre el uso de datos en poder del sector privado para fines estadísticos, en la que alentó a los países a establecer asociaciones con el sector privado y abordó la cuestión de la salvaguarda de la privacidad y confidencialidad de los datos.

Quinta Reunión de la Conferencia Regional sobre Desarrollo Social de América Latina y el Caribe

3 a 5 de octubre de 2023

La CEPAL organizó la Conferencia Regional conjuntamente con el XV Foro Ministerial para el Desarrollo en América Latina y el Caribe del PNUD. Asistieron 108 delegados de 18 países de la región, junto con representantes de entidades de las Naciones Unidas, instituciones financieras, bancos de desarrollo y agencias de cooperación, la sociedad civil y el mundo académico. Tras la presentación del documento titulado *Institucionalidad social en América Latina y el Caribe: eje central para avanzar hacia un desarrollo social inclusivo*, se llevaron a cabo cinco paneles en los que se trataron temas relevantes de la [Agenda Regional de Desarrollo Social Inclusivo](#). Los Estados miembros reiteraron su convicción de que la creación sostenida de empleo productivo y trabajo decente, junto con el desarrollo de sistemas de protección social integrales, universales, sostenibles y resilientes, que viabilicen el acceso garantizado a educación y salud de calidad, vivienda y servicios básicos, y políticas de cuidado que aseguren la corresponsabilidad entre el Estado y la sociedad y entre mujeres y hombres, son indispensables para lograr una recuperación transformadora.



Vigesimalprimera Reunión del Comité de Monitoreo del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe

3 de noviembre de 2023

La Reunión, que se celebró en Puerto España, fue presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, Negocios Internacionales y Cooperación Internacional de Suriname, en su calidad de Presidente del Comité. En ella se abordaron temas relacionados con el reposicionamiento del Caribe en un entorno mundial dinámico y competitivo, las estrategias para avanzar en la recuperación y la transformación económica, el impulso de la agenda de los PEID del Caribe y el fortalecimiento de la capacidad institucional para afrontar el déficit de implementación. Los días 1 y 2 de noviembre, la CEPAL convocó un seminario del Comité de Monitoreo sobre el papel de los datos en el posicionamiento del Caribe en la economía del conocimiento. Se organizaron cinco mesas redondas en las que los responsables de la formulación de políticas, asociados para el desarrollo y expertos de la región compartieron estrategias prácticas para revitalizar las economías caribeñas y mejorar las capacidades gubernamentales a través de los datos, la innovación y la digitalización.

Decimonovena Reunión del Consejo Regional de Planificación del Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social

7 a 9 de noviembre de 2023

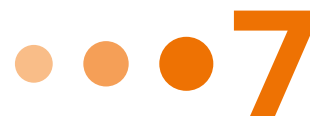
En la Reunión, celebrada en Santo Domingo, la CEPAL presentó para la consideración y discusión por parte de los Estados miembros el documento *Prospectiva para el desarrollo: aportes para una gobernanza territorial con mirada de futuro*. El objetivo del documento era instalar una reflexión en torno a la planificación y la prospectiva, explorando las diversas formas que han tomado los ejercicios prospectivos en la región, incluidos sus características y enfoques, y determinar las condiciones propicias y los obstáculos para la institucionalización de la prospectiva en el aparato estatal. También se buscaba definir los medios para llevar a cabo actividades de prospectiva sistémica a nivel territorial que reflejaran la diversidad étnica, cultural y productiva, así como la multiplicidad de actores y las distintas realidades.

Quinta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre Población y Desarrollo

Sesión extraordinaria “10 años del Consenso de Montevideo sobre Población y Desarrollo”

14 y 15 de noviembre de 2023

En la Reunión —a la que asistieron presencialmente cerca de 500 participantes; entre ellos, más de 260 representantes de la sociedad civil—, las autoridades nacionales reafirmaron que el Consenso de Montevideo y las resoluciones aprobadas por los Estados miembros en el marco de la Conferencia Regional sobre Población y Desarrollo de América Latina y el Caribe constituyen una hoja de ruta para implementar la Agenda 2030 con un enfoque de derechos y pleno respeto por los derechos humanos, a fin de no dejar a nadie atrás. Además, los Estados miembros acogieron con beneplácito el documento de la CEPAL *Población, desarrollo y derechos en América Latina y el Caribe: propuesta de segundo informe regional sobre la implementación del Consenso de Montevideo sobre Población y Desarrollo*.



Publicaciones

La CEPAL es uno de los principales centros de pensamiento de América Latina y el Caribe y, como tal, lleva a cabo investigaciones y elabora documentos y estudios en áreas sustantivas relacionadas con las tres dimensiones del desarrollo sostenible de la región. El esfuerzo analítico de recopilación, organización, interpretación y difusión de información y datos dio lugar a la elaboración de más de 340 publicaciones, materiales técnicos y documentos de proyecto en 2023. Durante el año, las publicaciones de la CEPAL fueron descargadas un total de 21.553.019 veces. En esta sección, se presenta una selección ilustrativa de estas publicaciones, que pueden descargarse del sitio web de la CEPAL.

Cuadro 1

Seis informes anuales que reflejan una visión integral del desarrollo

Balance Preliminar
de las Economías
de América Latina
y el Caribe, 2023

Estudio Económico
de América Latina
y el Caribe, 2023

Panorama Social
de América Latina
y el Caribe, 2023

Perspectivas
del Comercio
Internacional de
América Latina
y el Caribe, 2023

Anuario Estadístico
de América Latina
y el Caribe, 2023

La Inversión
Extranjera Directa
en América Latina
y el Caribe, 2023

Cuadro 2

Cifras clave: divulgación de los informes anuales, 2023



Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

Apoyo a los órganos subsidiarios y a la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y sus ODS

Prospectiva para el desarrollo: aportes para una gobernanza territorial con mirada de futuro (ILPES)

Institucionalidad social en América Latina y el Caribe: eje central para avanzar hacia un desarrollo social inclusivo (Conferencia Regional sobre Desarrollo Social de América Latina y el Caribe)

La Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible: en la mitad del camino hacia 2030. Objetivos, metas e indicadores

Documento metodológico para el aprovechamiento estadístico de registros administrativos económicos (Conferencia Estadística de las Américas de la CEPAL)

Revista CEPAL y otras publicaciones institucionales

Perspectivas económicas de América Latina 2023: invirtiendo para un desarrollo sostenible

Revista CEPAL, N° 140

Selección de publicaciones temáticas

Deuda pública y restricciones para el desarrollo en América Latina y el Caribe

The Circularity Gap Report: América Latina y el Caribe

Extracción e industrialización del litio: oportunidades y desafíos para América Latina y el Caribe

La igualdad de género y la autonomía de las mujeres y las niñas en la era digital: aportes de la educación y la transformación digital en América Latina y el Caribe

Contribuciones de la migración internacional al desarrollo en América Latina y el Caribe: buenas prácticas, obstáculos y recomendaciones

Gobernanzas multiactor y multinivel para las políticas de desarrollo productivo en agrocadenas y territorios rurales

Brechas de género en las cadenas globales de valor de América Latina y el Caribe: nuevos y viejos retos en un escenario de incertidumbre

Iberoamérica: espacio de oportunidades para el crecimiento, la colaboración y el desarrollo sostenible

Publicaciones conjuntas con otros organismos

El contexto sociodemográfico y económico del envejecimiento en América Latina

(Organización Panamericana de la Salud (OPS) y Naciones Unidas)

Digital Trade Regulatory Review for Asia-Pacific, Africa, and Latin America and the Caribbean

(Comisión Económica para África (CEPA) y Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP))

Avances en materia de normativa del cuidado en América Latina y el Caribe: hacia una sociedad del cuidado con igualdad de género (ONU-Mujeres)

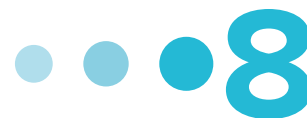
Decenio Internacional para los Afrodescendientes: breve examen en el marco de la pandemia de COVID-19 en América Latina y el Caribe (UNFPA)

“Hacia la creación de mejor empleo en la pospandemia”, Coyuntura Laboral en América Latina y el Caribe (Organización Internacional del Trabajo (OIT))

Primera infancia, desigualdades y derechos en América Latina y el Caribe (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF))

Publicación accesible

En 2023, la CEPAL presentó su primera publicación accesible para las personas ciegas o con capacidad visual reducida, inaugurando una nueva línea editorial institucional. Dicha publicación, *Panorama Social de América Latina y el Caribe, 2022. Resumen ejecutivo: formato accesible*, es compatible con los lectores de pantalla.



Actividades y resultados

En el marco del subprograma 1, Comercio internacional, integración e infraestructura, la CEPAL prestó asistencia técnica en temas como la política comercial, la promoción de las exportaciones, la integración regional, la internacionalización de las pequeñas y medianas empresas (pymes), la seguridad vial y la facilitación del comercio. En el ámbito del **comercio y la integración regional**, la CEPAL ayudó a los países de la Comunidad Andina a desarrollar un programa subregional para generar **estadísticas de comercio exterior** que tengan en cuenta las características de las empresas, lo que permitirá contar con un conocimiento más profundo del sector y del impacto del comercio en las economías nacionales. La Comisión también apoyó la mejora de la ventanilla única de El Salvador.

Otro eje importante del subprograma fue el apoyo al **comercio agroalimentario regional**, con vistas a posicionar a América Latina y el Caribe como un proveedor agroalimentario estable para la región y el mundo. En 2023, el trabajo en este ámbito incluyó la presentación de estudios técnicos y el fomento de **espacios de diálogo** entre los países de la región, en coordinación con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la FAO, el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura y el Instituto Internacional de Investigación sobre Políticas Alimentarias.

Tras la ejecución de un proyecto de dos años financiado por el Fondo de las Naciones Unidas para la **Seguridad Vial**, la Agencia Nacional de Seguridad Vial de la **Argentina** se comprometió a realizar los programas piloto propuestos por la CEPAL. La Comisión prestó apoyo en el diseño, la modificación y la aplicación de medidas de gestión de la velocidad en carreteras urbanas y rurales. Además, en el marco de un proyecto apoyado por la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ), la CEPAL brindó apoyo técnico a **Colombia** para evaluar el impacto de las políticas de **electromovilidad**. El objetivo de dicho proyecto era ilustrar la importancia de la descarbonización y la producción verde como parte del gran impulso para la sostenibilidad propuesto por la CEPAL.

La CEPAL apoya el empoderamiento de las mujeres emprendedoras en el comercio internacional. Prestó asistencia técnica a la Red Iberoamericana de Entidades de Promoción de Exportaciones y Atracción de Inversiones (Red Ibero) sobre **género y comercio**, mediante la recopilación y la presentación de experiencias y buenas prácticas en materia de empoderamiento de las mujeres emprendedoras en las actividades de comercio electrónico transfronterizo, en múltiples seminarios web y publicaciones y en un repositorio en línea de soluciones para apoyar a las pymes en los mercados.

Con el apoyo del Foro de Cooperación América Latina-Asia del Este (FOCALAE), la CEPAL ha prestado asistencia técnica a los Estados miembros sobre cómo promover el comercio electrónico transfronterizo; en particular, aumentando la participación de las pymes. Como

Introduction to digital trade regulations in Asia and Latin America

Deadline to register 6 October

Modality 42h online course
Timeframe 16 October - 26 November



resultado, se ha incrementado la disponibilidad de datos sobre comercio electrónico y estos se han puesto a disposición del público a través de la plataforma Marketplace Explorer de América Latina y el Caribe y de un repositorio de datos sobre normativas en materia de comercio digital. Además, se impartió un curso especializado sobre buenas prácticas en este último ámbito dirigido a funcionarios públicos.

En el marco del subprograma, se llevó a cabo el [curso virtual](#) Tecnologías Innovadoras para la Exportación y el e-Commerce Transfronterizo de las **Pymes**, en el contexto del proyecto CORPYME, apoyado por el Gobierno de la República de Corea y ejecutado por la CEPAL. El objetivo del curso, en el que participaron 139 personas de 17 países, era fortalecer las capacidades nacionales en materia de internacionalización de las pymes en la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC). Además, la Comisión de Promoción del Perú para la Exportación y el Turismo (PROMPERU) recibió apoyo para el desarrollo de capacidades técnicas con el fin de implementar estrategias para la promoción de pymes exportadoras dirigidas por mujeres.

Junto con la CEPA y la CESPAP, la CEPAL forma parte de la [Iniciativa de Integración de la Regulación del Comercio Digital en América Latina y el Caribe](#), cuya finalidad es comprender mejor el entorno de **política comercial digital** en África, América Latina y el Caribe y Asia y el Pacífico. El desarrollo de un marco analítico común y de bases de datos normativas comparables en todas las regiones está permitiendo a los responsables de la formulación de políticas, especialistas y académicos diseñar políticas de comercio digital con base empírica, preparar las negociaciones y mantener diálogos abiertos para hallar puntos en común y compartir buenas prácticas entre las distintas economías y regiones. Desde 2023 se incluye información sobre América Latina y el Caribe en la plataforma digital.

Por último, en el marco del subprograma, la CEPAL brindó apoyo a la [Reunión Regional de Alto Nivel de América Latina para la Revisión del Programa de Acción de Viena en favor de los Países en Desarrollo sin Litoral para el Decenio 2014-2024](#), celebrada en Asunción, en julio de 2023, como parte de los preparativos para la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo sin Litoral.



Aprovecho esta misiva para agradecer el valioso aporte de la CEPAL en la generación de información de interés en estudios amplios y detallados sobre [...] comercio exterior e integración [...] lo que se ha traducido en una sólida agenda regional con importantes resultados, que están siendo aprovechados por el país y la región.

Lotty Andrade, Embajadora de la República del Ecuador en Chile



En el marco del subprograma 2, Producción e innovación, la CEPAL intensificó su labor de promoción de las políticas de desarrollo productivo en América Latina y el Caribe, incluido el fomento de la innovación y el progreso en la transformación digital.

Un hito significativo fue el lanzamiento de la [Plataforma de Iniciativas Clúster y Otras Iniciativas de Articulación Productiva Territorial en América Latina y el Caribe](#), con el apoyo de la GIZ. El objetivo de la plataforma es reforzar y aumentar el uso de iniciativas de clústeres para aplicar políticas de desarrollo productivo, conectando a las distintas instituciones y partes interesadas y fomentando el aprendizaje mutuo y la colaboración. Se han registrado más de 290 iniciativas, incluidas actividades de investigación, formación profesional, intercambio de experiencias y desarrollo de metodologías y herramientas.

La labor del subprograma fue decisiva para profundizar la cooperación para el desarrollo en materia productiva entre América Latina y el Caribe y la Unión Europea. En un [documento](#) elaborado por la CEPAL y presentado en la Tercera Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) y la Unión Europea, que se celebró en julio de 2023, se definió una cartera de sectores estratégicos para la inversión y la colaboración entre ambas regiones.

En 2023, la CEPAL inició una colaboración con la Comisión Europea para fortalecer la [Alianza Digital Unión Europea-América Latina y el Caribe](#), un marco estratégico destinado a fomentar una cooperación birregional sustancial en un amplio espectro de temas digitales. La CEPAL lidera uno de los componentes de esta iniciativa, que pretende facilitar el intercambio de conocimientos con los homólogos europeos de la región. Esto, a su vez, ha mejorado la capacidad regional para diseñar y aplicar políticas eficaces de transformación digital, al tiempo que ha fomentado una comprensión regional más profunda y mejores capacidades de formulación de políticas, en particular en los ámbitos de la conectividad significativa y la inteligencia artificial. El objetivo de la alianza con la Comisión Europea es aprovechar las sinergias asociadas al rol de la CEPAL como Secretaría Técnica de la Conferencia Ministerial sobre la Sociedad de la Información de América Latina y el Caribe y de la Agenda Digital para América Latina y el Caribe (eLAC2024), una plataforma de diálogo político cuya finalidad es fomentar la cooperación digital en la región, a través de la investigación, la creación de capacidades y los servicios de asesoramiento.

En el documento [Perspectivas Económicas de América Latina 2023](#), publicado por el Banco de Desarrollo de América Latina y el Caribe (CAF), la CEPAL, la Comisión Europea y la OCDE en diciembre de 2023 en inglés y en febrero de 2024 en español, se subrayó la urgente necesidad de elaborar una agenda de inversiones amplia para impulsar el desarrollo productivo, sostenible e inclusivo. También se abogó por una acción coordinada entre los responsables de la formulación de políticas, el sector privado y los asociados internacionales, centrada en mecanismos de financiamiento innovadores y en la revitalización de las alianzas internacionales en aquellos sectores que los países consideran estratégicos en el marco de sus políticas nacionales y locales de desarrollo productivo.

A lo largo del año, se llevaron a cabo actividades de creación de capacidades en el marco del subprograma. Mediante el esfuerzo conjunto de varios organismos de las Naciones Unidas —entre ellos, la CEPAL, el Instituto de la Universidad de las Naciones Unidas de Investigación Económica y Social sobre Innovación y Tecnología en Maastricht, la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI), la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y la UNCTAD (que conforman el equipo de tareas interinstitucional de las Naciones Unidas en materia de ciencia, tecnología e innovación para los Objetivos de Desarrollo Sostenible, eje de trabajo 6)—, en marzo de 2023, en el marco de la Conferencia sobre Ciencia, Innovación y Tecnologías de la Información y las Comunicaciones de la CEPAL, se realizó un taller virtual para América Latina sobre políticas e instrumentos de política en materia de ciencia, tecnología e innovación para los ODS. El propósito del taller era aumentar la concienciación y la comprensión sobre los aspectos clave de las políticas e instrumentos pertinentes, así como de los procesos de innovación y emprendimiento, y su relación con los ODS. En agosto, la CEPAL y la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI) organizaron una [reunión regional sobre políticas de ciencia, tecnología e innovación](#), con un enfoque en una transición verde y justa, para discutir los desafíos vinculados a la formulación e implementación de políticas públicas relacionadas con la transición verde, y la cooperación nacional e internacional en esa área. Además, la Argentina, Chile, Colombia y el Uruguay recibieron apoyo técnico para diseñar y aplicar mejores políticas de desarrollo productivo para las industrias farmacéutica y de dispositivos médicos.

[...] *agradecer a la CEPAL por la asistencia técnica realizada al Ministerio de Comercio, Industria y Turismo, a través de su patrimonio autónomo Colombia Productiva, para la definición metodológica del Diagnóstico de las Cadenas de valor, lo cual ha fungido como insumo para la implementación del programa EnCadena Mejores Proveedores.*

Aurelio Mejía Mejía, Gerente General de Colombia Productiva, Ministerio de Comercio, Industria y Turismo de Colombia



Lanzamiento de *Perspectivas Económicas de América Latina 2023*, en la sede de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) en Santiago.



Autoridades de 16 países en la Primera Cumbre de Latinoamérica y el Caribe para una Tributación Global Incluyente, Sostenible y Equitativa.



Presentación de un informe sobre estadísticas tributarias en América Latina y el Caribe en 2023, en el marco del XXXV Seminario Regional de Política Fiscal.

En el marco del subprograma 3, Políticas macroeconómicas y crecimiento, la CEPAL ejerció su capacidad de convocatoria para apoyar la realización de debates clave sobre **cuestiones fiscales**. La Comisión brindó apoyo a los Ministerios de Finanzas del Brasil, Chile y Colombia para la creación de la Plataforma Regional de Cooperación Tributaria para América Latina y el Caribe (PTLAC) (véase la sección de resultados destacados). En su rol como Secretaría Técnica de la Plataforma, la CEPAL apoyó a Colombia en la organización de la Primera Cumbre de Latinoamérica y el Caribe para una Tributación Global Incluyente, Sostenible y Equitativa. Se prestó apoyo técnico a los ocho miembros de la Plataforma, así como a otros países invitados, en el contexto de un análisis regional de la progresividad de los sistemas tributarios, los beneficios tributarios y la tributación ambiental, que se llevó a cabo como parte de las actividades de los grupos de trabajo técnico de la Plataforma.

El XXXV Seminario Regional de Política Fiscal se celebró del 15 al 17 de mayo de 2023, con el apoyo de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), el BID, el Fondo Monetario Internacional (FMI) y la OCDE. En el acto se presentó el informe *Deuda pública y restricciones para el desarrollo en América Latina y el Caribe*, que ofrece un análisis de las limitaciones de crecimiento y desarrollo debidas a la deuda pública, y de las consecuencias que esta tiene para la política fiscal. Este se elaboró como respuesta a la solicitud del Secretario General de que la CEPAL, con el apoyo del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales (DAES) y de la UNCTAD, informara sobre la situación de la deuda de América Latina y el Caribe (decisión 2022/45 del Secretario General, derivada de la reunión de su Comité Ejecutivo celebrada el 22 de diciembre de 2022).

En el marco del subprograma, la CEPAL prestó apoyo a San Vicente y las Granadinas para la convocatoria, en el ejercicio de la Presidencia *pro tempore* de la CELAC, de una reunión de Ministros de Finanzas de los países de la CELAC, en la que se acordó avanzar hacia una agenda regional común en respuesta a la crisis económica mundial.

La CEPAL también brindó asistencia técnica relacionada con los **mercados laborales** y el financiamiento para el desarrollo. Ayudó al Instituto Nacional de Estadística y Censos de Costa Rica a actualizar su Encuesta Nacional de Demanda Laboral (ENADEL) con el propósito de obtener datos pertinentes (por ejemplo, sobre competencias digitales) y generar estadísticas conexas. Se brindó apoyo a Cuba para desarrollar un marco nacional de financiamiento integrado para la modalidad de emergencia para el desarrollo del Fondo Conjunto para los Objetivos de Desarrollo Sostenible, incluida la respuesta a la crisis mundial en materia alimentaria, energética y financiera. Asimismo, se impartió formación y capacitación a proveedores, reguladores y responsables de la formulación de políticas del ámbito de los servicios financieros en materia de diseño de productos y servicios financieros a medida destinados a fomentar la **inclusión financiera de las pymes** y otros agentes económicos locales. También se prestó asistencia técnica a Chile en relación con los enfoques metodológicos para medir la evasión fiscal, en el contexto de la reforma fiscal propuesta.

En el marco del subprograma, se realizaron estudios sobre *la participación de las mujeres en los mercados laborales de la región*. También se está trabajando para apoyar a la Dirección de Presupuestos del Ministerio de Hacienda de Chile en el proceso de incorporación de la perspectiva de género en el presupuesto nacional, la revisión de los instrumentos del ciclo presupuestario en los que debería reflejarse dicha perspectiva y la elaboración de una guía práctica para formar a los funcionarios de finanzas de otros ministerios y organismos gubernamentales en materia de detección de partidas relacionadas con el género en sus respectivos presupuestos institucionales.

Quiero agradecer el respaldo que la [...] CEPAL [...] brindó para el desarrollo de habilidades en el personal del INEC sobre la inclusión de módulos temáticos en encuestas de demanda laboral. [...] Ambos productos obtenidos de la asistencia [...] constituyen herramientas importantes en el diseño estadístico, que sin duda permitirán orientar la generación de resultados a temas de relevancia en materia de política pública y privada.

Floribel Méndez Fonseca, Gerente del Instituto Nacional de Estadística y Censos (INEC) de Costa Rica

En el marco del subprograma 4, Desarrollo social e igualdad, la CEPAL **fomentó y midió los progresos en materia de desarrollo social** en toda la región. Desde 2021, la CEPAL viene suministrando asistencia técnica a los países de la Alianza del Pacífico (Chile, Colombia, México y el Perú) para subsanar las deficiencias de los datos sobre la reducción de la pobreza, la desigualdad y el acceso a la educación, una labor que dio lugar al lanzamiento del **Observatorio de Desarrollo Social de la Alianza del Pacífico** en 2023 para difundir información, análisis y conocimiento colectivo.



La **inclusión laboral** fue una esfera de especial atención a lo largo del año, en particular con el **Tercer Seminario Regional de Desarrollo Social: Promover la Inclusión Laboral como una forma de Superar las Desigualdades y la Informalidad en América Latina y el Caribe**. El evento, que contó con la asistencia de más de 250 funcionarios nacionales de 17 países, suministró herramientas para mejorar el diseño de las políticas de inclusión laboral y fomentar la innovación en esa esfera. Durante el evento también se presentó la publicación interdivisional titulada “**Desigualdades, inclusión laboral y futuro del trabajo en América Latina**”. Además, la CEPAL llevó a cabo investigaciones específicas referidas a la **discapacidad desde la perspectiva de la inclusión laboral**.

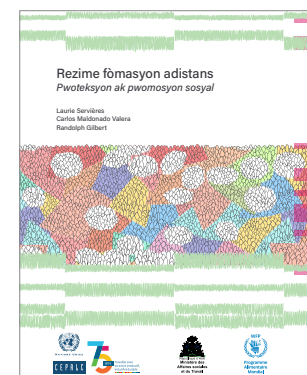
En la esfera de la **educación**, la CEPAL colaboró con el UNICEF para apoyar la formulación y la aplicación del plan nacional de Honduras para fortalecer las trayectorias educativas y preparar a los jóvenes para la transición de la educación al trabajo. En asociación con la OCDE, la CEPAL organizó en su sede el lanzamiento regional del **Programa para la Evaluación Internacional de Alumnos (PISA) 2022**. El objetivo del evento fue difundir los resultados de la edición de 2022 de las pruebas PISA e incentivar su uso para enfrentar los desafíos referidos a los resultados de aprendizaje, además de abogar por una transformación hacia un modelo de **educación inclusiva y de calidad**. El evento suscitó un considerable interés, ya que ofreció una perspectiva regional sobre la primera medición de los resultados de aprendizaje de los niños desde la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19).



Taller para apoyar el fortalecimiento del sistema educativo en Honduras.

La presentación de la publicación de la CEPAL “**Salud y desigualdad en América Latina y el Caribe: la centralidad de la salud para el desarrollo social inclusivo y sostenible**” contó con la asistencia de actores de relevancia del sector de la salud, que hicieron hincapié en la importancia del análisis y las propuestas de la CEPAL en lo referido a la formulación de políticas y estrategias orientadas a lograr una cobertura sanitaria universal. Además, se suministró asistencia técnica a Chile y a Guatemala para la puesta en marcha de políticas universales de atención primaria de salud, y a México en el cálculo de los costos asociados con la ampliación de los servicios de atención de salud a la población que no tiene acceso a la seguridad social.

Gracias al apoyo recibido en el marco del proyecto “**Reactivación transformadora: superando las consecuencias de la pandemia de COVID-19 en América Latina y el Caribe**”, del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ) de Alemania, la CEPAL suministró apoyo técnico a la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL) de Honduras a través de recomendaciones de política e insumos para actualizar la Política de Protección Social del país y el componente no contributivo del Proyecto de Integración de la Protección Social, que actualmente se está debatiendo en el Congreso Nacional. También se brindó apoyo técnico a la Secretaría Nacional de la Política de Cuidados y



Familia del Brasil en la formulación de la Política Nacional de Cuidados; al Paraguay, en lo referido a la mejora del Registro Social de Hogares, y a Costa Rica, México, el Perú y la República Dominicana, con relación a cuestiones de protección social.

Asimismo, se publicó una síntesis del curso en línea sobre protección social en [creole haitiano](#), en el contexto del apoyo técnico suministrado a Haití.

La Secretaría [...] desea agradecer [...] la valiosa asistencia técnica que nos ha brindado [...] CEPAL en el marco del proyecto CEPAL/BMZ-GIZ [...]. Es destacable, por ser algo inédito en el país, el apoyo de la CEPAL para la formulación del estudio “El sistema de pensiones en Honduras y las oportunidades para la creación de un sistema de pensiones no contributivo en el país”, aplicado a las personas mayores, que constituye nuestra primera aproximación a las pensiones no contributivas.

José Carlos Cardona Erazo, Secretaría de Desarrollo Social de Honduras

Por último, la CEPAL procuró seguir fortaleciendo la **participación significativa de los jóvenes** en los diversos procesos regionales y mundiales de preparación del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible; entre ellos, el foro de la juventud del Consejo Económico y Social (ECOSOC), el Quinto Foro de Niñas, Niños, Adolescentes y Juventudes de América Latina y el Caribe 2030 y el Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible.

En el marco del subprograma 5, Igualdad de género y autonomía de las mujeres, la CEPAL ha estado a la vanguardia de la propuesta transformativa de la región de avanzar hacia una **sociedad del cuidado**. A ese respecto, la CEPAL, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, la OIT, ONU-Mujeres y el PNUD elaboraron un documento de investigación sobre la transformación de los sistemas de cuidado en el contexto de los ODS de la Agenda 2030. En 2023, se celebraron diversos eventos sobre [la utilización del tiempo, el trabajo doméstico y de cuidados no remunerado](#) y los [cuidados comunitarios](#), así como sus repercusiones en la igualdad de género. Se suministró apoyo técnico a la Alcaldía de Bogotá sobre enfoques innovadores para elaborar una cartografía de los sistemas de cuidado, entre otras cosas en lo referido al diseño, el desarrollo y la puesta en marcha de sistemas y mapas de cuidados a nivel de distrito.

En el marco del subprograma, en 2023, la CEPAL, el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO), ONU-Mujeres y el PNUD dictaron una nueva edición del curso especializado de medición de la **violencia de género contra las mujeres**, incluido el femicidio o feminicidio. Como resultado, 436 funcionarios nacionales y otras partes interesadas de los países de la región han adquirido conocimientos especializados que les permitirán fundamentar mejor la elaboración de políticas. Asimismo, se prestó asistencia técnica específica sobre el mismo tema a varias instituciones en el Ecuador.

Con el apoyo del BMZ y la GIZ, la CEPAL estableció un grupo de trabajo de alto nivel para compartir experiencias y formular recomendaciones conjuntas sobre las políticas de cooperación para el desarrollo con perspectiva feminista. También publicó el documento titulado [“Diez años de política exterior feminista y política de cooperación internacional para el desarrollo feminista: una oportunidad para América Latina y el Caribe”](#) y, junto a Chile, Colombia y México, codirigió una iniciativa para encabezar la cooperación Sur-Sur y triangular.

En 2023, la CEPAL publicó una [guía](#) para la transversalización de la **perspectiva de género en la producción estadística**, que constituye una herramienta metodológica y conceptual útil para las oficinas nacionales de estadística y otros productores de datos. Si bien se han logrado progresos en el ámbito de la producción estadística para entender mejor las diferencias entre las realidades de las mujeres y de los hombres, en muchas esferas persisten las deficiencias en materia de datos de género. A ese respecto,



y con el apoyo de la AECID, se introdujeron actualizaciones tecnológicas al Observatorio de Igualdad de Género de América Latina y el Caribe, a fin de aumentar la capacidad de almacenamiento de la plataforma y mejorar la accesibilidad y la visualización de los datos.

En el ámbito de las **políticas comerciales con perspectiva de género**, la CEPAL proporcionó asistencia técnica al Uruguay y apoyó el desarrollo y la puesta en marcha del [Observatorio de Cuba sobre Igualdad de Género](#), que comenzó a funcionar en junio de 2023.

En el marco del subprograma, y con el apoyo del Wellspring Philanthropic Fund, la CEPAL suministró asistencia técnica a los países de la región y llevó a cabo investigaciones y análisis sobre las interrelaciones entre los derechos de las mujeres y las políticas económicas en América Latina y el Caribe, haciendo especial hincapié en la recuperación tras la pandemia de COVID-19. La CEPAL también contribuyó a fortalecer las capacidades de los mecanismos para el adelanto de la mujer y de los Ministerios de Finanzas de diseñar y aplicar políticas económicas con perspectiva de género. Asimismo, promovió mecanismos de cooperación, diálogo y rendición de cuentas entre los Estados miembros, las organizaciones feministas y de defensa de los derechos de la mujer y diversos expertos, con miras a contribuir al cumplimiento de los compromisos asumidos en el marco de la Agenda Regional de Género.

Les escribo para informarles con mucha alegría que el documento Caracterización del comercio internacional con perspectiva de género en Uruguay hoy será parte del orden del día del Consejo Nacional de Género, en el marco de la rendición de cuentas anual de lo actuado. Queremos agradecerles muy especialmente este apoyo y su enorme paciencia para concretar este valioso producto, que sin dudas será una base importante para continuar ampliando y profundizando las líneas de trabajo del CNG en materia de autonomía económica.

Daniela Telechea Díaz, Jefa de la Asesoría de Relaciones Internacionales y Cooperación, Instituto Nacional de las Mujeres (INMUJERES) del Uruguay

En el marco del subprograma 6, Población y desarrollo, la CEPAL, en calidad de Secretaría Técnica de la Conferencia Regional sobre Población y Desarrollo de América Latina y el Caribe, contribuyó a conmemorar el **10º aniversario del Consenso de Montevideo sobre Población y Desarrollo**. Durante la Quinta Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional (véase la sección sobre órganos subsidiarios y reuniones intergubernamentales), la CEPAL presentó la propuesta de segundo informe regional sobre la implementación del Consenso de Montevideo, [Población, desarrollo y derechos en América Latina y el Caribe](#), basado en 22 informes nacionales voluntarios, y la versión actualizada de la Plataforma Virtual de Seguimiento del Consenso de Montevideo sobre Población y Desarrollo. Además, la CEPAL participó en una serie de actos conmemorativos en la Argentina, Chile, Colombia, México, el Perú y el Uruguay, así como en Antigua y Barbuda durante el Foro del Caribe sobre Población y Desarrollo (véase la sección sobre el subprograma 12).

A lo largo del año, la CEPAL proporcionó apoyo técnico a los institutos nacionales de estadística de más de 15 países de la región, en ámbitos tales como las **estimaciones y proyecciones demográficas**, la planificación y las hojas de ruta para los **procesos censales**, y las estrategias de **difusión de datos**. Los funcionarios nacionales recibieron apoyo para la creación de capacidades en lo referido a la aplicación de metodologías de procesamiento de datos censales usando herramientas especializadas, como el sistema de procesamiento de encuestas y censos CSPro y el programa Recuperación de Datos para Áreas Pequeñas por Microcomputador (REDATAM), que contribuyeron garantizar la coherencia temática y analítica.

La CEPAL cooperó con diversos asociados para atender cuestiones relativas a los **Pueblos Indígenas y las poblaciones afrodescendientes**, difundiendo información y recomendaciones de política y obteniendo valiosas aportaciones de los Gobiernos, de organizaciones de Pueblos Indígenas y afrodescendientes, de organismos de cooperación internacional y de otras partes interesadas. En el análisis de la CEPAL



Participantes en la Quinta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre Población y Desarrollo.



Capacitación a censistas en el Uruguay.

que figura en el documento “[Hacia una recuperación económica transformadora de América Latina-Abya Yala: desafíos para garantizar los derechos colectivos de los pueblos indígenas](#)”, se hizo hincapié en la función clave que desempeñan los Pueblos Indígenas en las agendas transformadoras de recuperación económica. La CEPAL organizó el taller Poblaciones Afrodescendientes y Salud: Avances y Desafíos para Garantizar Derechos Sexuales y Reproductivos. La elaboración y difusión de información centrada en distintos grupos sociodemográficos puso de relieve las desigualdades que enfrentan estas poblaciones y suscitó debates sobre la manera de garantizar que las políticas públicas tengan en cuenta a las personas en situaciones de vulnerabilidad.

Con el apoyo del Gobierno de la República de Corea, la CEPAL puso en marcha un proyecto sobre tendencias demográficas y envejecimiento de la población dentro de los marcos del Consenso de Montevideo y del Plan de Acción Internacional de Madrid sobre el Envejecimiento (2002). El proyecto propició el intercambio de mejores prácticas en materia de políticas públicas, por ejemplo, en un evento paralelo sobre políticas públicas dirigidas a la vejez con un enfoque de derechos humanos que se celebró durante la Quinta Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre Población y Desarrollo.

Por último, en el marco del proyecto de la Cuenta de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la CEPAL prestó apoyo a los países en cuestiones relativas a la migración. Se suministró asistencia técnica a Chile en la redacción de su nueva Política Nacional de Migración y Extranjería, y a Costa Rica con respecto a su Plan Nacional de Integración para el período 2023-2027.

Tengo el agrado de dirigirme a usted para [...] expresarle el agradecimiento institucional y el mío propio, por el permanente apoyo técnico que nos brinda el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)-División de Población de la [...] CEPAL.

Dante Carhuavilca Bonett, Jefe del Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI) del Perú

En el marco del subprograma 7, Desarrollo sostenible y asentamientos humanos, el compromiso de la CEPAL de mejorar los asentamientos urbanos en la región permitió a varios países alcanzar importantes hitos en 2023. En Costa Rica, la CEPAL prestó su apoyo al Ministerio de Vivienda y Asentamientos Humanos y al Municipio de San José en la elaboración de un plan de acción para establecer un banco de terrenos públicos para la vivienda y la renovación urbana. En el Ecuador, la CEPAL proporcionó insumos para la nueva Política Urbana Nacional 2023-2026, haciendo especial hincapié en el suministro de viviendas adecuadas. En Cuba, la CEPAL desempeñó una función clave en la formulación de la legislación urbanística y en la integración a las estrategias de desarrollo del país de diversos mecanismos financieros —como la recuperación de las plusvalías inmobiliarias—, que permitieron establecer un plan de acción nacional integral. También continuó actualizando la Plataforma Urbana y de Ciudades de América Latina y el Caribe, un mecanismo de ventanilla única para supervisar la aplicación de los aspectos urbanos de la Agenda 2030, la Nueva Agenda Urbana y el Plan de Acción Regional para la Implementación de la Nueva Agenda Urbana en América Latina y el Caribe, 2016-2036.

En el marco del subprograma, la CEPAL brindó apoyo técnico para incorporar **consideraciones climáticas al diseño y la evaluación de los proyectos públicos**. [Las iniciativas de creación de capacidades](#) y el apoyo técnico suministrado a la República Dominicana dieron lugar a la publicación de una [metodología](#) para estimar el precio social del carbono a fin de evaluar los proyectos de inversión pública.

Con el apoyo de Open Society Foundations, en septiembre de 2023 la CEPAL presentó la [plataforma virtual y el Monitor Legislativo del Observatorio Parlamentario de Cambio Climático y Transición Justa \(OPCC\)](#), en cooperación con líderes parlamentarios de varios países de la región. La plataforma permite hacer un seguimiento de

la actividad legislativa relevante y ofrece una visualización interactiva de los datos sobre los sectores económicos afectados por los instrumentos legislativos.

La labor relacionada con la aplicación del Acuerdo de Escazú prosiguió en 2023. La Segunda Reunión de la Conferencia de las Partes del Acuerdo de Escazú se celebró en Buenos Aires en abril (véase la sección de resultados destacados), y el Segundo Foro Anual sobre Defensoras y Defensores de los Derechos Humanos en Asuntos Ambientales en América Latina y el Caribe tuvo lugar en Panamá en septiembre de 2023. En el marco de un proyecto de la Cuenta de las Naciones Unidas para el Desarrollo, se suministró apoyo técnico a la Argentina y al Ecuador en la elaboración de sus hojas de ruta para aplicar el Acuerdo de Escazú.

En junio, el Banco de México, la Iniciativa para la Financiación de la Biodiversidad (BIOFIN), la CEPAL y la GIZ celebraron la conferencia Financiamiento a las Comunidades para la Conservación y Restauración de la Biodiversidad. Varios países megadiversos de la región participaron en el evento, durante el cual se destacaron los vínculos existentes entre las agendas para el clima y para la biodiversidad y las oportunidades concretas de aprovechar las sinergias entre ambas.

Paralelamente al 28º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, celebrada en Dubái (Emiratos Árabes Unidos), la CEPAL cooperó con diversos organismos de las Naciones Unidas para organizar un evento sobre el tema “[Qué representa el 75º aniversario de los derechos humanos para la justicia climática ahora](#)”, y el Secretario Ejecutivo de la CEPAL presentó un nuevo [informe sobre las necesidades de financiamiento climático en América Latina y el Caribe](#). Además, en varios de los eventos paralelos celebrados durante el 28º período de sesiones de la Conferencia de las Partes, se hizo mención destacada del Acuerdo de Escazú.



La economía circular fue uno de los puntos centrales del subprograma. El Uruguay recibió apoyo técnico para redactar su Estrategia Nacional de Economía Circular, y la ciudad de Buenos Aires se benefició de un [análisis](#) de las cadenas de valor con las mayores posibilidades de adoptar prácticas de economía circular.

En el marco del programa de cooperación CEPAL/BMZ-GIZ y del proyecto “Ciudades inclusivas, sostenibles e inteligentes en el marco de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible en América Latina y el Caribe”, se prestó [asistencia técnica](#) a Costa Rica con respecto a su programa nacional de electromovilidad y la transición energética.

Por último, de conformidad con el subprograma, la CEPAL suministró servicios de asesoramiento y contribuyó en gran medida a la redacción de la Ley núm. 2327 sobre las obligaciones ambientales en Colombia, que se promulgó en septiembre de 2023, y a las [iniciativas para promover la electromovilidad](#) en el transporte público del país. Mientras tanto, Chile recibió apoyo técnico para promulgar legislación sobre los requisitos aplicables a las baterías, entre ellas las de litio ([Resolución núm. 1138](#) del Ministerio de Medio Ambiente); para evaluar la viabilidad de acondicionar los [autobuses que funcionan con diésel](#) a fin de que comiencen a funcionar con electricidad, y para redactar una ley sobre el uso y la gestión de la tierra.

Me dirijo a usted para agradecerle en nombre de esta Cartera de Ambiente, y el Gobierno de Ecuador, el valioso apoyo que la CEPAL nos ha prestado para definir los pasos de la ruta para la implementación del Acuerdo Regional sobre el Acceso a la Información, la Participación Pública y el Acceso a la Justicia en Asuntos Ambientales en América Latina y el Caribe [...] Este apoyo sin duda nos permitirá continuar con el proceso de implementación del Acuerdo de Escazú en el Ecuador.

José Naula, Director de Cooperación Internacional del Ministerio del Ambiente, Agua y Transición Ecológica del Ecuador

En el marco del subprograma 8, Recursos naturales, la CEPAL continuó respaldando la gestión sostenible de los recursos naturales en los países de la región, con el objetivo de contribuir a su desarrollo económico y social.

La CEPAL continuó fortaleciendo el Foro Permanente de Diálogo Técnico sobre Innovación, Desarrollo Tecnológico y Agregación de Valor al Litio, que promueve intercambios técnicos en materia de estrategias para el desarrollo productivo y **prácticas sostenibles de minería del litio y nuevas metodologías de extracción**. El foro promueve la colaboración y la innovación entre los países que lo integran —la Argentina, Chile, Bolivia (Estado Plurinacional de) y, desde 2023, México—. Cabe destacar que el foro brindó oportunidades de aprendizaje sobre el terreno mediante talleres y visitas presenciales a explotaciones de litio en la [Argentina](#), [Bolivia \(Estado Plurinacional de\)](#) y [Chile](#). Además, se proporcionó asistencia técnica para establecer una cadena sólida de suministro de litio en México, que incluyó orientación sobre la planificación estratégica de la empresa nacional de litio, con especial hincapié en la armonización con los ODS y las salvaguardias ambientales. El apoyo brindado por la CEPAL a México se reconoció en un [decreto nacional](#) en virtud del cual se estableció una zona de minería de litio.



Segundo intercambio de experiencias y conocimiento, Salar de Atacama (Chile).

La CEPAL presentó un [informe](#) especial en el que se hizo hincapié en la importancia de adoptar una agenda de desarrollo productivo centrada en el **litio** de la región, y apoyó la organización de la [XIII Conferencia Anual de Ministerios de Minería de las Américas \(CAMMA\)](#), celebrada en Chile, durante la cual los países analizaron los impactos regionales de la creciente demanda de **minerales clave para la transición energética**.



Taller de capacitación para funcionarios de los municipios del estado de Quintana Roo (México).

En julio, en el marco de un proyecto para el fondo fiduciario de las Naciones Unidas para la paz y el desarrollo patrocinado por el programa de cooperación CEPAL/BMZ-GIZ, se llevó a cabo una sesión de capacitación en virtud del subprograma para [mejorar las capacidades técnicas](#) de los municipios del estado de Quintana Roo (México) de diseñar planes de inversión en **energías renovables para el sector del agua**, que reviste una importancia crucial para la economía de la región, la cual depende del turismo. En el marco del subprograma, en diciembre se celebró en línea la [cuarta reunión del grupo de expertos regionales sobre recursos hídricos en América Latina y el Caribe](#), que se centró en las iniciativas de colaboración referidas a la gestión de estos recursos.

A lo largo del año, la labor realizada en el marco del subprograma también se centró en el papel de las mujeres en la **bioeconomía**, en las soluciones basadas en la naturaleza, en los **sistemas agroalimentarios** y en la **digitalización de la agricultura**. Se prestó asistencia técnica al Uruguay para formular una propuesta de producción y utilización del bioenvasado en la industria alimentaria, y al Ecuador para aprovechar oportunidades de biorefinado de desechos en las cadenas agroindustriales del banano, el aceite de palma, el cacao, el arroz y la tagua. En septiembre de 2023, en asociación con la FAO y con el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), la CEPAL presentó el documento *Perspectivas de la agricultura y del desarrollo rural en las Américas: una mirada hacia América Latina y el Caribe 2023-2024* en el marco de la XXII Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura

En 2023, la CEPAL también realizó importantes contribuciones al fomento de las transiciones energéticas de los países. En el marco del subprograma, se convocó un **taller** de alto nivel para elaborar un informe especial sobre las necesidades y las oportunidades de la región en el sector de la energía, que se incluyó en la publicación *World Energy Outlook 2023* de la Agencia Internacional de la Energía (AIE). A lo largo del año se organizaron varios diálogos sobre políticas para debatir maneras de fortalecer las cadenas de valor regionales en los ámbitos de la transición energética y la electromovilidad. Entre ellos, destaca un evento paralelo del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible sobre **acciones políticas transformadoras para acelerar la implementación de la Agenda 2030** a través de la transición hacia la energía verde y las industrias relacionadas. Además, la CEPAL suministró **asistencia técnica** a Costa Rica en el examen de las estimaciones de inversión en el sector de la electromovilidad en San José y en el debate de los desafíos en materia reglamentaria.

Es un placer dirigirme a usted [...] para extender nuestro más sincero agradecimiento por la misión de capacitación que organizamos de manera conjunta [...] en la ciudad de Playa del Carmen, Quintana Roo (México). Los valiosos aportes y resultados obtenidos durante esta misión serán utilizados como guía para la evaluación de proyectos concretos en otras plantas del país. Asimismo, los insumos brindados contribuirán a impulsar la evidencia que canalice los esfuerzos de reconversión circular en nuestros municipios, estimulando así la sostenibilidad ambiental, social y económica.

Silvia Chávez Cereceda, Gerente de Cooperación Internacional de la Comisión Nacional del Agua (CONAGUA) de México

En el marco del subprograma 9, Planificación y gestión pública para el desarrollo, la CEPAL continuó suministrando cooperación técnica, capacitación e investigaciones aplicadas en las esferas de la planificación y la gestión pública en los planos nacional y subnacional, con miras a fortalecer la gobernanza y promover un desarrollo equitativo y sostenible en los países de la región. En el marco de un proyecto de la Cuenta para el Desarrollo y del programa de cooperación entre la CEPAL y la República de Corea, se proporcionó asistencia técnica a Honduras para promover el proceso participativo de elaboración del **quinto Plan de Acción de Estado Abierto Honduras 2023-2025**, y a Chile para posibilitar la redacción participativa del **sexto Plan de Acción Nacional de Estado Abierto**. También se prestó apoyo técnico al Ministerio de Ciencia, Innovación, Tecnología y Telecomunicaciones de Costa Rica, a la Oficina Gubernamental de Tecnologías de la Información y Comunicación de la República Dominicana y al Gobierno de Córdoba sobre cuestiones relativas a la gobernanza digital, la interoperabilidad y la gobernanza de datos.

En el marco del subprograma, en agosto de 2023 se presentó al Presidente de la República Dominicana una **propuesta de mejora de la gobernanza digital** para orientar los debates en torno a la Ley de Innovación y Desarrollo Digital. Con el apoyo de la AECID, se desarrolló un conjunto de instrumentos para diseñar políticas públicas más integradas, sobre la base de un examen exhaustivo de



Debates sobre el Plan Estatal de Desarrollo 2050 del estado de Guanajuato (México).

los instrumentos de planificación a mediano y largo plazo para 27 países de la región. El conjunto de instrumentos sistematiza las principales variables de análisis que pueden aplicarse para eliminar las brechas de desigualdad en América Latina y el Caribe.

Con relación a las cuestiones relativas a la prospectiva y la planificación, se brindó apoyo técnico al Ministerio de Economía y Finanzas de Panamá con respecto al [diseño y la aplicación de la Estrategia Nacional de Desarrollo Regional de Panamá 2050](#), que define las principales orientaciones para reducir las desigualdades territoriales estructurales a largo plazo, facilitando de esa forma el cumplimiento del ODS 10. En México, el Instituto de Planeación, Estadística y Geografía del Estado de Guanajuato (IPLANEG) recibió apoyo para diseñar e implementar escenarios futuros usando una metodología de participación para la redacción del [Plan Estatal de Desarrollo 2050](#) con un enfoque basado en los derechos. Esta asistencia técnica contribuyó a mejorar la participación de los ciudadanos y los actores municipales, lo que permitió incorporar al diseño de la visión de desarrollo a largo plazo del estado voces que tradicionalmente quedan excluidas. También se suministró apoyo técnico al Consejo Nacional de Evaluación de la Política de Desarrollo Social de México (CONEVAL) y al Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo de la República Dominicana para mejorar la rendición de cuentas y generar una cultura de aprendizaje institucional continuo, fortaleciendo los sistemas de seguimiento y evaluación.

La CEPAL trabajó para reforzar las capacidades en materia de gestión pública en la región mediante una serie de cursos exhaustivos. En un curso de capacitación sobre [la transición de un gobierno abierto a un gobierno inteligente](#), más de 50 funcionarios públicos de nivel medio y superior recibieron capacitación sobre la manera de valerse del gobierno digital para ofrecer soluciones a las necesidades de los ciudadanos y las organizaciones e incorporar nuevos conocimientos para posibilitar la adopción de decisiones con base empírica y de políticas basadas en datos. Otros cursos se centraron en la creación de [valor público](#) y en la aplicación de principios e instrumentos de gestión basados en los resultados en la esfera de los servicios públicos nacionales y subnacionales, así como en los modelos de [gobierno abierto](#) en América Latina y el Caribe.

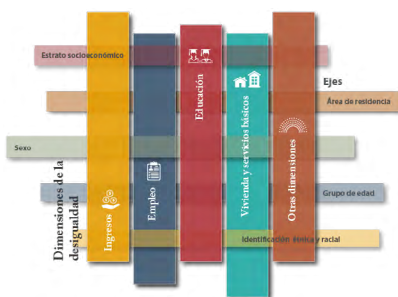
La asistencia técnica recibida [...] ha sido de gran importancia para el MICITT. A la fecha se ha contado con tres jornadas presenciales y múltiples reuniones virtuales con el fin de generar avances en materia de gobernanza y gobierno digital; para lo cual se ha contado con la participación y compromiso de 20 instituciones.

Paula Bogantes Zamora, Ministra de Ciencia, Innovación, Tecnología y Telecomunicaciones de Costa Rica

En el marco del subprograma 10, Estadísticas, la CEPAL promovió la producción y el uso de información estadística precisa, oportuna, pertinente y comparable a nivel internacional para la formulación, el seguimiento y la evaluación de las políticas de desarrollo económico, social y ambiental de la región.

En el marco del subprograma, se trabajó con los Estados miembros para **contribuir al fortalecimiento institucional de los sistemas estadísticos nacionales**, lo que condujo a la adopción del [Código Regional de Buenas Prácticas en Estadísticas para América Latina y el Caribe, 2023](#) en la XII reunión de la Conferencia Estadística de las Américas de la CEPAL.

En septiembre, la CEPAL acogió la [XXI Reunión Internacional de Especialistas en Información sobre uso del Tiempo y Trabajo No Remunerado](#), que se centró en las encuestas de uso del tiempo para **aumentar la visibilidad de las contribuciones económicas de las mujeres** y puso de relieve la desigualdad de la división del trabajo en el hogar en función del género. Ese mismo mes, se presentó el [Portal de Desigualdades en América Latina](#). En esta plataforma en línea se ofrece una síntesis exhaustiva de las desigualdades dentro de los países de la región y entre ellos en esferas tales como la distribución del ingreso, el acceso al empleo y a la educación, la vivienda y los servicios básicos.



En el marco del subprograma, la CEPAL respondió a las solicitudes de **mejorar la medición del cambio climático y las estadísticas e indicadores ambientales**. Se suministró apoyo a [Panamá](#) y a [Cuba](#), brindando capacitación a más de 30 expertos técnicos para que formularan un conjunto coherente y consolidado de estadísticas e indicadores ambientales relacionados con la Agenda 2030, el Acuerdo de Escazú, las Modalidades de Acción Acelerada para los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (Trayectoria de Samoa), el Acuerdo de París y el Marco de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres 2015-2030. La CEPAL ofreció apoyo a los funcionarios técnicos nacionales del [Ecuador](#) para poner en marcha el Sistema de Contabilidad Ambiental y Económica 2012. Además, se mejoraron las capacidades mediante **talleres** para que los institutos nacionales de estadística de los PEID del Caribe puedan realizar un seguimiento de la evolución del cambio climático y los desastres.

También se promovió la colaboración entre los institutos nacionales de estadística y los departamentos de estadística de los bancos centrales para **simplificar los procesos de recopilación de datos**. En particular, mediante el subprograma se prestó apoyo al Instituto Nacional de Estadística del Estado Plurinacional de Bolivia para la finalización de su estrategia para el período 2023-2026. Además, siete países de la región mejoraron sus actividades de recopilación y procesamiento de datos sobre precios a fin de elaborar sus índices de precios al consumidor y al productor. Otros acontecimientos destacados incluyeron el cambio del año de referencia para la cuenta nacional del Estado Plurinacional de Bolivia, la incorporación de sectores institucionales en las cuentas nacionales de la Argentina y el Paraguay y la creación de una cuenta satélite para la cultura en Chile y la República Dominicana.

La CEPAL también dio prioridad a la **mejora de las capacidades nacionales en lo referido a los métodos de estimación en áreas pequeñas** a fin de producir indicadores desagregados de los ODS, para lo cual organizó seminarios en [Bogotá](#), [Ciudad de México](#) y [São Paulo](#). También se brindó asistencia técnica a los Estados miembros para que mejoraran las encuestas de hogares, como la transición a una [Encuesta Nacional de Empleo e Ingresos Continua en Guatemala](#). Asimismo, la CEPAL colaboró con el Ministerio de Desarrollo Social y Familia en Chile en la [estimación de indicadores nacionales oficiales de pobreza económica](#), sobre la base de la Encuesta de Caracterización Socioeconómica Nacional 2022 (CASEN).

Mediante el subprograma, se proporcionó asistencia técnica a las agencias geoespaciales nacionales para aplicar las directrices establecidas por el Comité de Expertos sobre la Gestión Mundial de la Información Geoespacial. Se impartieron talleres nacionales en la Argentina, Colombia, México, Panamá, el Paraguay, la República Dominicana y Santa Lucía con el objetivo de elaborar hojas de ruta para la aplicación del Marco Integrado de Información Geoespacial de las Naciones Unidas. La CEPAL también apoyó la puesta en marcha de geoportales de estadísticas para difundir datos estadísticos georreferenciados en la Argentina, el Ecuador, el Paraguay y la República Dominicana.

Le agradezco de manera muy especial el trabajo realizado por los equipos de CEPAL en la realización del informe “Medición de los Ingresos y la Pobreza en Chile”, a partir de CASEN 2022. Dicho estudio resulta fundamental para el proceso que conlleva este importante esfuerzo y es muestra de uno de los aspectos más valiosos que posee la encuesta, que es el respaldo con que cuenta por parte de prestigiosos organismos técnicos, como la Comisión Económica para América Latina y otras entidades nacionales e internacionales.

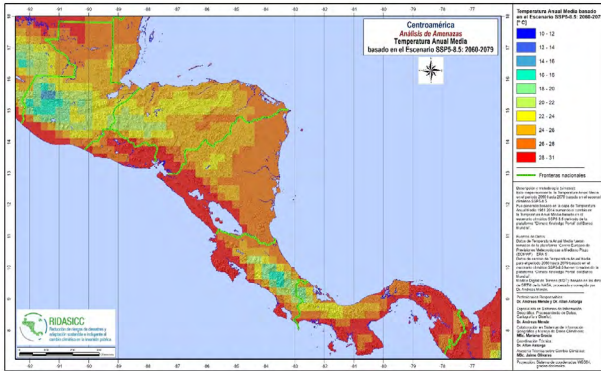
Paula Poblete Maureira, Subsecretaria de Evaluación Social del Ministerio de Desarrollo Social y Familia de Chile

En el marco del subprograma 11, Actividades subregionales en Centroamérica, Cuba, Haití, México y la República Dominicana, se abordaron las cuestiones estructurales que afectan de manera específica a los países de esta subregión en lo referido al progreso hacia el desarrollo sostenible. La **integración energética regional** siguió siendo una



Asistencia técnica sobre precios al consumidor impartida en el Instituto Nacional de Estadística de Guatemala.





Captura de pantalla de una nueva plataforma que prevé las temperaturas medias anuales en Centroamérica.

esfera prioritaria de los países miembros del Sistema de Integración Centroamericana (SICA). La CEPAL prestó su apoyo al SICA en la formulación de pactos energéticos regionales y de las metas regionales de mitigación y adaptación al cambio climático para el sector de la energía, a fin de poner en marcha la Estrategia Energética Sustentable 2030 de los Países del SICA. Se celebraron reuniones con los Directores de Energía de los países miembros del SICA y su Secretario General, que se centraron en el desarrollo de una agenda intersectorial conjunta para los Ministerios de Energía y Medio Ambiente y una hoja de ruta para su aplicación.

Un proyecto patrocinado por la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación, que se centró en alentar la adopción de estrategias

de **reducción del riesgo de desastres y adaptación al cambio climático en los proyectos de inversión en infraestructura pública** a fin de aumentar la resiliencia de las obras públicas en Centroamérica, Panamá y la República Dominicana, cosechó buenos resultados en 2023. En cooperación con los Ministerios de Finanzas y Planificación de los respectivos países, se instalaron sistemas de información geográfica (GIS) en los marcos de infraestructura de datos espaciales de siete instituciones nacionales.

La situación financiera de Cuba plantea una serie de desafíos singulares para el acceso del país a financiamiento para el desarrollo. Con el propósito de atender esta situación, se trabajó con el PNUD y con la Oficina del Coordinador Residente, con el apoyo del Fondo Conjunto para los Objetivos de Desarrollo Sostenible, a fin de desarrollar un **marco integrado de financiamiento de los ODS en Cuba (CIFFRA)**, un instrumento dirigido a planificar, definir y evaluar políticas financieras con perspectiva de género y a promover la movilización de los recursos necesarios para avanzar hacia la consecución de los ODS. La CEPAL y sus asociados presentaron una propuesta de un marco nacional integrado de financiamiento para Cuba y desarrollaron cuatro instrumentos para modernizar las finanzas públicas. Este proceso profundamente colaborativo con el Gobierno de Cuba permitió fortalecer las capacidades de los funcionarios públicos en materia de diseño y aplicación de políticas públicas relacionadas con el financiamiento para el desarrollo.



Reunión y visitas de campo al Centro de Desarrollo para el Envejecimiento “La Espiga” sobre los servicios de cuidado en México dirigidas a funcionarios cubanos.

En el marco del subprograma, la CEPAL ha suministrado a Cuba apoyo técnico con relación a las cuestiones del **envejecimiento y los sistemas de cuidados**.

En 2023, se organizó un intercambio profesional entre funcionarios nacionales de Cuba y de México para que compartieran experiencias y buenas prácticas y promover el aprendizaje entre pares en el ámbito de la prestación de cuidados. Además, se convocó un panel de debate sobre las experiencias en la prestación de cuidados en una serie de países seleccionados, donde representantes de Chile, Colombia, Costa Rica, el Perú y la República Dominicana expusieron sus puntos de vista sobre los desafíos jurídicos, políticos y económicos que plantean el envejecimiento y los sistemas sociales y de cuidados. Los funcionarios nacionales de Cuba destacaron que oportunidades como esta les permitían incorporar una perspectiva de género, avanzar hacia la consolidación jurídica y desarrollar indicadores de seguimiento. Posteriormente, el Gobierno de Cuba solicitó apoyo adicional en el futuro y el Consejo de Ministros del país aprobó una propuesta para instaurar un sistema de cuidados.



En el marco del proyecto “Nuevas narrativas para una transformación rural en América Latina y el Caribe”, financiado por el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y finalizado en 2023, se llevó a cabo un examen a fondo del alcance y las limitaciones de la definición clásica de ruralidad, a fin de generar datos analíticos sobre las recientes transformaciones del medio rural en los países de ingreso medio de América Latina y el Caribe. Los dos resultados principales del proyecto fueron i) un marco metodológico para entender mejor las consecuencias de las recientes transformaciones rurales en América Latina y el Caribe en materia de política pública, a fin de determinar cuáles son los aspectos clave que deben tenerse en cuenta al asignar fondos públicos para el desarrollo territorial de las zonas rurales, y ii) la elaboración de protocolos para el análisis de las brechas estructurales, haciendo especial hincapié en las brechas territoriales en el marco de las transformaciones que definen la nueva ruralidad.

Nuevamente agradecerle a usted y al equipo CEPAL, por el profesionalismo, responsabilidad y empeño con que asumieron y lideraron el programa conjunto como contraparte extranjera. Fue muy cálido y cómodo trabajar en equipo, pues todo el tiempo primó cumplir los plazos y las tareas previstas, la colaboración y ayuda mutua.

Susset Rosales Vázquez, Directora de Planificación Estratégica y Desarrollo del Ministerio de Economía y Planificación de Cuba

En el marco del subprograma 12, Actividades subregionales en el Caribe, la CEPAL apoyó a los países caribeños en la superación de los desafíos que merman su capacidad para alcanzar el desarrollo sostenible. En 2023, la CEPAL constató que la falta de **mecanismos nacionales de coordinación eficientes** estaba obstaculizando el progreso hacia la consecución de los ODS en la subregión. Mediante talleres, actividades de capacitación y la asistencia técnica suministrada a los Estados miembros, se prestó apoyo a los países caribeños para subsanar estas deficiencias en materia de gobernanza.

En el marco del subprograma, se prestó apoyo a Saint Kitts y Nevis en la elaboración de su primer **examen nacional voluntario y su posterior presentación ante el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible**. El proceso del examen nacional voluntario fomentó la implicación nacional con la Agenda 2030 y permitió realizar una autoevaluación nacional del progreso hacia el logro de los ODS. Se siguió prestando apoyo a Saint Kitts y Nevis para no perder el ímpetu inicial. Además, se trabajó con las autoridades de Barbados en la elaboración del examen nacional voluntario del país y en la producción de componentes multimedia para su presentación ante el foro político de alto nivel.

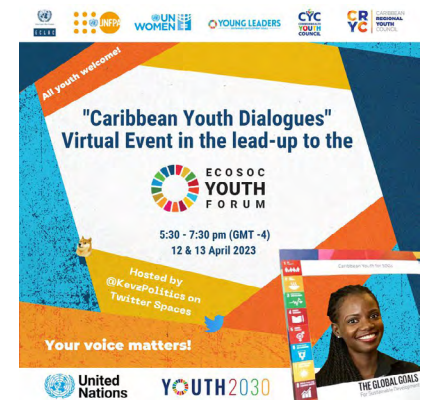
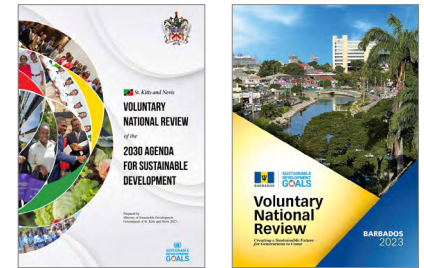
En el marco de la Sexta Reunión del Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible, mediante el subprograma se prestó apoyo al evento virtual “Diálogos de la Juventud del Caribe”, en el marco de los preparativos para el Foro de la Juventud del ECOSOC, celebrado en abril de 2023.

En cooperación con el Gobierno de Antigua y Barbuda y el UNFPA, se organizó el Foro del Caribe sobre Población y Desarrollo. En este foro, que contó con la participación de representantes de alto nivel de varios países y territorios del Caribe y de organizaciones regionales e internacionales, se examinó el progreso de la subregión en la aplicación del Consenso de Montevideo sobre Población y Desarrollo. Los debates mantenidos durante el foro se centraron en los **principales desafíos que enfrenta la subregión del Caribe**, como los elevados niveles de migración externa, el envejecimiento poblacional, las repercusiones del cambio climático, las tasas de embarazo en la adolescencia, el desempleo juvenil, el delito y la violencia, incluida la violencia de género.

La CEPAL también apoyó activamente a los países de la subregión en lo relacionado con importantes cuestiones de política, como **la innovación y la tecnología**. A solicitud de San Vicente y las Granadinas, la CEPAL apoyó la elaboración de un proyecto de política nacional sobre ciencia, tecnología e innovación y llevó a cabo un análisis para evaluar la política vigente con relación a esas esferas, como aportación para el taller organizado por el Ministerio de Educación y Reconciliación Nacional, con el apoyo de la CEPAL.

En el marco del subprograma, se elaboró un informe de síntesis regional sobre los progresos realizados en la aplicación de la Trayectoria de Samoa en los **PEID del Caribe** para su presentación en la **reunión preparatoria regional de la Cuarta Conferencia Internacional sobre los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo**, que se celebraría en Antigua y Barbuda en 2024.

En 2023 llegó a su fin un proyecto de la Cuenta para el Desarrollo centrado en la creación de capacidades en los PEID del Caribe con el objetivo de desarrollar **indicadores y métricas** seleccionados, pertinentes y ordenados según su prioridad **para vigilar la evolución del cambio climático y los desastres**. El proyecto permitió mejorar la calidad de los datos y contribuyó al fortalecimiento de la resiliencia frente al clima y a los desastres en la subregión, donde las consecuencias



del cambio climático han tenido —y seguirán teniendo— profundas repercusiones en el desarrollo sostenible. Uno de los principales resultados fue el establecimiento de un Comité Asesor de Estadísticas Ambientales en algunos de los países beneficiarios, como Belice y Granada.

También se trabajó para contar con la participación de los responsables de la formulación de políticas y especialistas del Caribe en un seminario de alto nivel titulado *Positioning the Caribbean in the Knowledge Economy: the Role of Data*. El evento incluyó paneles de debate en los que se examinaron el valor y la cultura de los datos en una economía del conocimiento; la inteligencia artificial y la revolución de los datos en el Caribe; los datos generados por la ciudadanía y otras fuentes no oficiales de datos, y la promoción de la inclusión digital mediante el uso de datos y mediciones.

Quiero agradecer su exhaustivo análisis y sus observaciones sobre las deficiencias en materia de datos en el ámbito de los ODS. Encomio sus esfuerzos para destacar las esferas en que se observan carencias en la recopilación y seguimiento de los datos, así como sus sugerencias de posibles estrategias para subsanar esas lagunas. [...] Nuestro equipo está comprometido a adoptar medidas proactivas para mejorar las tareas de recopilación de datos, análisis y elaboración de informes en consonancia con los ODS. Reconocemos la importancia fundamental de contar con datos precisos y oportunos para orientar las decisiones en materia de política y la asignación de recursos e impulsar el progreso hacia el logro del desarrollo sostenible.

Roxie Mc Leish-Hutchinson, Secretaria Permanente del Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio y Desarrollo de las Exportaciones de Granada

En el marco del subprograma 13, Apoyo a los procesos y organizaciones de integración y cooperación regionales y subregionales, se contribuyó a mejorar la colaboración con los asociados de la cooperación bilateral y multilateral mediante aportaciones sustantivas a las reuniones, asistencia técnica y la facilitación de debates multilaterales; entre ellos, la [Primera Reunión de la Conferencia Regional sobre Cooperación Sur-Sur de América Latina y el Caribe](#), un evento convocado por la CEPAL y presidido por la Argentina que se celebró en mayo de 2023.



Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el **DESARROLLO SOSTENIBLE**
Santiago
25 a 28 de abril **2023**



RIADIS

La **inclusión de la discapacidad** es fundamental para avanzar hacia el desarrollo sostenible de la región. Lograr la inclusión y la igualdad de oportunidades para las personas con discapacidad exige que los diversos asociados de la región adopten un enfoque coordinado. En abril de 2023, la CEPAL organizó un [evento paralelo](#), durante la Sexta Reunión del Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible, con el fin de debatir maneras de fomentar la cooperación internacional inclusiva estableciendo alianzas eficaces entre actores públicos y privados para posibilitar la inclusión de las personas con discapacidad y velar por la igualdad de oportunidades en todos los sectores relacionados con el desarrollo. Los resultados de los debates se enviaron a la Enviada Especial del Secretario General sobre la Discapacidad y la Accesibilidad. Además, a través de los debates mantenidos en el marco de la CEPAL, se buscó generar una mayor conciencia y adoptar mejores prácticas en lo referido a la inclusión de las personas con discapacidad en todos los aspectos de la labor de la Comisión. Estos debates incluyeron sesiones preparatorias, diálogos con el personal y una sesión con los funcionarios de seguridad.

Asimismo, en el marco del subprograma, se intensificaron los esfuerzos para **abogar por la igualdad de género en la esfera de la cooperación internacional para el desarrollo**. En cooperación con la Agencia Chilena de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AGCID), la CEPAL demostró la función protagónica que ejerce América del Sur en los ámbitos de la cooperación internacional y la política exterior feminista durante una

reunión de dos días, celebrada en noviembre, sobre la manera de lograr la igualdad de género en América del Sur mediante la cooperación y la política exterior. En esa ocasión, los representantes destacaron la importancia de integrar perspectivas de género en las iniciativas de cooperación para lograr mejores resultados de desarrollo y de promover la igualdad de género para establecer sociedades más justas y democráticas, reducir las vulnerabilidades estructurales e intensificar el progreso hacia el logro de la igualdad sustantiva para las mujeres y las niñas.



La CEPAL también siguió trabajando para aumentar el desarrollo, la promoción y la aplicación de la metodología de evaluación de daños y pérdidas en los países de la región. Esta metodología, que permite medir con precisión la magnitud del capital expuesto a diferentes tipos de amenazas y caracterizar y clasificar a la población local para determinar sus vulnerabilidades, se aplicó para generar una línea de base multisectorial en **tres municipios de Guatemala**. Además, la metodología se utilizó para definir una línea de base de los activos y los flujos en tres categorías: museos, bibliotecas y edificios históricos. Los resultados del trabajo figuran en un **documento** elaborado conjuntamente por la CEPAL y el Servicio Nacional del Patrimonio Cultural (SERPAT) del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio de Chile, con el apoyo del Servicio Nacional de Prevención y Respuesta ante Desastres (SENAPRED) de Chile.

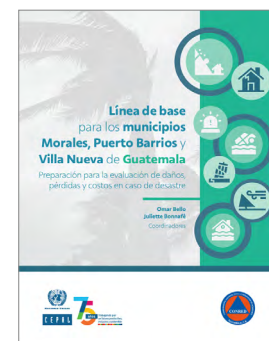
Queremos destacar que, sin este desarrollo llevado a cabo por el equipo de CEPAL, estaríamos muy lejos de cumplir como país con un compromiso muy importante asumido por el Estado: cuantificar las pérdidas económicas directas por patrimonio cultural dañado o destruido atribuidas a los desastres del patrimonio cultural del país.

Nérida Pozo Kudo, Directora Nacional del Servicio Nacional del Patrimonio Cultural (SERPAT) de Chile

Oficinas nacionales de la CEPAL

La **oficina de la CEPAL en Washington D. C.** continuó sirviendo de enlace con las organizaciones internacionales e interamericanas con sede en Washington D. C., apoyando los procesos intergubernamentales y fomentando la cooperación entre las partes interesadas de la región.

Se hizo especial hincapié en analizar la **aplicación de la nueva legislación sobre política industrial** en los Estados Unidos y las posibles repercusiones en América Latina y el Caribe. Otras publicaciones de 2023 fueron el informe anual sobre el comercio entre América Latina y el Caribe y los Estados Unidos y una serie de publicaciones sobre las condiciones económicas en los Estados Unidos y las corrientes de capital hacia América Latina y el Caribe. En estos últimos informes también se incluyó un análisis ampliado de las emisiones de bonos sostenibles en la región.





Presentación a cargo de funcionarios de la CEPAL en la XII Conferencia de la Red Latinoamericana y del Caribe de Investigadores y Hacedores de Políticas en materia de Servicios (REDLAS).

La oficina también participó en las Reuniones de Primavera de las instituciones de Bretton Woods, celebradas en Washington D. C. En este marco, se afianzó la colaboración con la secretaría técnica del Grupo Intergubernamental de los Veinticuatro para Asuntos Monetarios Internacionales y Desarrollo (G24), lo que contribuyó a la **sensibilización sobre los retos económicos de la región**.

La CEPAL, en colaboración con el programa regional Alianzas para la Democracia y el Desarrollo con Latinoamérica (ADELA) de la Fundación Konrad Adenauer, organizó la XII Conferencia de la Red Latinoamericana y del Caribe de Investigadores y Hacedores de Políticas en materia de Servicios (REDLAS). La reunión se centró en las oportunidades de **integración regional en el ámbito de los servicios**, incluidas las consideraciones sobre las cadenas de valor regionales, la contribución del comercio regional de servicios al desarrollo sostenible y el comercio electrónico como motor de la integración regional.

Por último, la oficina ha seguido brindando apoyo a la Cumbre de las Américas. En 2023, se hizo hincapié en ayudar a implementar los mandatos de la IX Cumbre de las Américas, en particular, los siguientes compromisos políticos: Nuestro Futuro Sostenible y Verde y Programa Regional para la Transformación Digital.

Ante todo, quisiera agradecerles sus valiosas contribuciones [...] con ocasión de la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos. Dicha reunión brindó la oportunidad de reflexionar juntos sobre los logros obtenidos hasta la fecha en la fase de seguimiento e implementación de la IX Cumbre, así como de escuchar sus perspectivas sobre la manera de reforzar la labor del Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres en esta fase y de cara al futuro. Esperamos seguir colaborando para avanzar en el seguimiento e implementación de la IX Cumbre de las Américas.

María Celina Conte, Directora de la Secretaría de Cumbres de las Américas de la Organización de los Estados Americanos (OEA)



Reunión con **entidades clave del Gobierno de Colombia** como parte del proyecto “Ciudades inclusivas, sostenibles e inteligentes en el marco de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible en América Latina y el Caribe”.

La **oficina de la CEPAL en Bogotá** brindó apoyo y asistencia al Gobierno nacional y a los gobiernos regionales de Colombia en sus esfuerzos por llevar a cabo la **transición hacia una economía sostenible**. La oficina nacional contribuyó de manera fundamental a la coordinación del apoyo prestado por la CEPAL para la aplicación de la Política de Reindustrialización que puso en marcha el Gobierno de Colombia el 20 de febrero de 2023.

Además, el proyecto “**Ciudades inclusivas, sostenibles e inteligentes en el marco de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible en América Latina y el Caribe**”, ejecutado por la CEPAL a través del programa de cooperación CEPAL/BMZ-GIZ, está estudiando el potencial de la movilidad sostenible para acelerar los esfuerzos de descarbonización de Bogotá. En abril, la oficina organizó una serie de reuniones con homólogos nacionales que participan en la adaptación del marco regulatorio, la gestión del desarrollo productivo e industrial, y el transporte público, así como con posibles inversionistas y productores del sector privado. Estas reuniones tuvieron como objetivo difundir información sobre los trabajos de la CEPAL que promueven la creación de cadenas de valor regionales y la aceleración de los procesos de reconversión como mecanismos para atraer la inversión necesaria a fin de aplicar políticas de desarrollo productivo.

La propuesta que trae la CEPAL [...] es cómo reconvertimos los sistemas de transporte masivo, pasando de vehículos de combustible fósil a vehículos eléctricos sin hacer la transición hacia híbridos [...]. Ese es el objetivo central para que el continente y Colombia vuelvan a reactivar sus industrias.

Ricardo Bonilla González, Presidente de la Financiera de Desarrollo Territorial (FINDETER) de Colombia

La **oficina de la CEPAL en Brasilia** ha contribuido a una recuperación transformadora para lograr un futuro productivo, inclusivo y sostenible en el Brasil, al promover un gran impulso para la sostenibilidad. En 2023, la oficina publicó **una propuesta** para movilizar inversiones públicas y privadas a favor de la transición hacia una economía con bajas emisiones de carbono y, al mismo tiempo, fomentar el crecimiento y la equidad. La publicación se presentó en un **seminario** de alto nivel celebrado el Día Mundial del Medio Ambiente y coorganizado por la CEPAL, el Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (BNDES) y la Fundación Friedrich Ebert. Tras el seminario, **el BNDES y la CEPAL firmaron un memorando de entendimiento** para formalizar su cooperación y estudiar nuevas oportunidades de inversión sostenible en el Brasil.

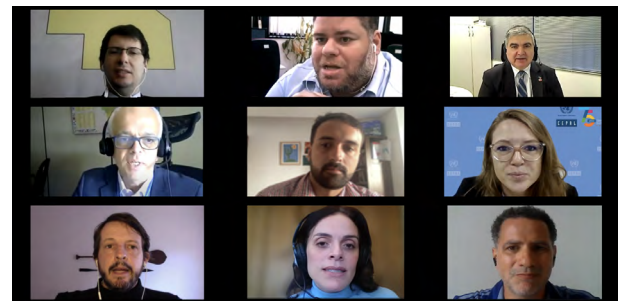
La oficina también afianzó su colaboración con el sector industrial y productivo del Brasil. La CEPAL ayudó a la Confederación Nacional de la Industria a organizar el décimo Congreso Internacional de Innovación Industrial en el Brasil, en el que participaron más de 4.000 personas de forma presencial y otras 16.000 de manera virtual. La oficina elaboró un **libro blanco** que sirvió para fundamentar los temas y sesiones de la conferencia, y respaldó la preparación de la **propuesta** de una estrategia nacional para la innovación ecológica en la industria brasileña.

Además, la oficina amplió su exitosa iniciativa para el establecimiento de vínculos en el marco del proyecto de patentes verdes, que cuenta con el apoyo del programa Euroclima+, el Instituto Nacional de Propiedad Industrial y el Ministerio de Desarrollo, Industria, Comercio y Servicios del Brasil. La iniciativa presentó productos e innovaciones de proveedores de tecnologías ecológicas en los ámbitos de las energías renovables, la agricultura sostenible y la gestión de residuos. El **encuentro** contó con un alto nivel de participación y dio lugar al establecimiento de 96 conexiones satisfactorias en 20 países latinoamericanos y europeos.

La oficina también coordinó iniciativas para la juventud; en concreto, a través del apoyo a la participación de jóvenes asesores técnicos en el Observatorio Parlamentario de Cambio Climático y Transición Justa (OPCC), donde redactaron el **primer boletín legislativo** sobre la legislación marco en materia de cambio climático.

La CEPAL siempre ha sido un centro de referencia fundamental para el pensamiento económico desarrollista, estructuralista e innovador, que combina el desarrollo económico y la lucha contra la desigualdad en nuestro continente.

Aloizio Mercadante, Presidente del BNDES del Brasil



Participantes en un encuentro dirigido a establecer vínculos en el ámbito de las tecnologías verdes.

La **oficina de la CEPAL en la Argentina** respalda las prioridades sociales y económicas del país a favor de un desarrollo productivo e inclusivo, por lo que desempeñó un papel fundamental al aportar nuevas perspectivas y análisis sobre los métodos de pago y el endeudamiento de los hogares desde una perspectiva de género. El apoyo al diseño de políticas en la Argentina abarcó la labor realizada en torno al Índice Crianza y la **normativa** para abordar el sobreendeudamiento de los consumidores con vistas a mejorar la autonomía económica de las mujeres. Ese trabajo se fundamentó en un conocimiento exhaustivo de las necesidades financieras de las madres solteras que son cabezas de familia, como se destacó en el **“Primer informe sobre endeudamientos, géneros y cuidados en la Argentina”**. Estas iniciativas arrojaron luz sobre los retos que enfrentan las mujeres

a la hora de gestionar las finanzas domésticas y pusieron de relieve la importancia de abordar cuestiones como la violencia económica y de garantizar un reparto equitativo de las responsabilidades de cuidado.

En abril de 2023, la oficina colaboró con la oficina de país de la OIT para publicar la segunda edición del **boletín** sobre la coyuntura laboral en la Argentina.

La oficina también prestó asistencia técnica significativa en el ámbito del **desarrollo y la transformación en el plano provincial y territorial en la Argentina**, al respaldar al Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación en su ambición de mejorar la infraestructura científica y tecnológica en todo el país. Ello culminó con la publicación de un **documento** en el que se analiza la situación de la ciencia, la tecnología y la innovación a nivel federal y territorial. La oficina definió, asimismo, una serie de directrices estratégicas para la transformación productiva en las provincias de **Catamarca, Corrientes, Jujuy, Salta, San Juan, Santa Fe, Tierra del Fuego y Tucumán**, en las que se establecen los sectores y actividades con mayor potencial.

[...] resulta del mayor interés contar con la asistencia de CEPAL para analizar la situación de los ingresos y las condiciones de vida desde una perspectiva multidimensional, así como la relación económico-productiva asociada a las brechas de productividad sectoriales y a los recursos y el grado de diversificación productiva.

Mirta Blázquez de Merlo, Directora de la Escuela de Gobierno de la Provincia del Chaco



Presentación a cargo de la CEPAL de los resultados preliminares de un estudio sobre el empleo, la informalidad y los salarios.

El trabajo de la **oficina de la CEPAL en Montevideo** se centró en cuestiones transversales relacionadas con los ODS que revisten una importancia estratégica para la sociedad civil y el Gobierno nacional: el fomento del crecimiento económico de manera sostenible desde el punto de vista ambiental, la creación de empleos formales con mejores salarios para una mayor productividad y la reducción de la desigualdad.

En octubre, la oficina colaboró con la OIT y la Oficina del Coordinador Residente para organizar el seminario Diálogos sobre el Futuro de Uruguay, en el que se abordaron temas como el empleo decente, la inclusión social y el comercio y la integración regionales, y en el que participaron funcionarios públicos, organizaciones de trabajadores y representantes de la industria y el mundo académico.

De consuno con el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, el Instituto Juan Pablo Terra, la Oficina del Coordinador Residente y otros organismos de las Naciones Unidas, la oficina contribuyó a la elaboración de investigaciones y la generación de datos sobre empleo, al tiempo que brindó análisis y recomendaciones de política centradas en las tendencias del empleo y los salarios, teniendo en cuenta el género, la raza y la desigualdad.

Otros trabajos incluyeron la organización de un seminario internacional sobre cambio estructural, inclusión social y sostenibilidad ambiental, así como de un seminario sobre tecnología y competitividad en el departamento de Tacuarembó, que contó con la participación de autoridades subnacionales y directores del Instituto Nacional de Investigación Agropecuaria (INIA) del Uruguay.

[...] nos es muy grato hacerle llegar nuestro más sincero agradecimiento por el apoyo técnico recibido durante este año para la concreción del Proyecto Sistema de Mercado Laboral del Uruguay.

Pablo Mieres, Ministro de Trabajo y Seguridad Social del Uruguay



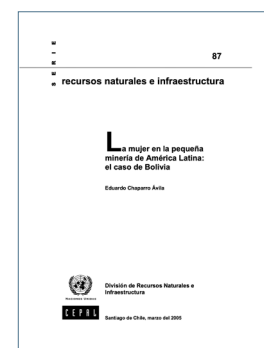
Incorporación de la perspectiva de género, inclusión de la discapacidad y colaboración con la juventud

En consonancia con las estrategias de la CEPAL para la incorporación de la perspectiva de género y la inclusión de la discapacidad, y con la Estrategia de las Naciones Unidas para la Inclusión de la Discapacidad, el compromiso con la igualdad de género y la inclusión de la discapacidad está integrado en toda su labor. La Comisión también está reforzando su colaboración con las personas jóvenes, de conformidad con la Estrategia de las Naciones Unidas para la Juventud.

A lo largo de los años, la CEPAL ha respaldado los esfuerzos que se han desplegado en la región para fomentar la igualdad de género, entre otras cosas, proporcionando análisis de investigación con base empírica y estudiando la participación de las mujeres en los sectores económicos tradicionalmente dominados por los hombres. Además, a través de la prestación de asistencia a los Gobiernos, la Comisión también ha facilitado la toma de decisiones fundamentadas y la elaboración informada de políticas.

En un conjunto de estudios pioneros, como “[La mujer en la pequeña minería de América Latina: el caso de Bolivia](#)” y “[Las mujeres en el sector minero de Chile: propuestas para políticas públicas de igualdad](#)”, se evaluó el **potencial de la participación de las mujeres en la industria minera**. También se convocaron una serie de reuniones y diálogos sobre políticas, como el [diálogo intersectorial sobre las mujeres en el sector minero](#), en el que participaron autoridades del Gobierno chileno.

Un aspecto clave para impulsar la igualdad y el empoderamiento económico de las mujeres es la **inclusión financiera y el género**. Los esfuerzos realizados a ese respecto incluyeron la publicación de investigaciones sobre las [barreras invisibles de la inclusión social de las mujeres](#), la [inclusión financiera de las mujeres en la República Dominicana](#) y la [brecha estructural de la inclusión financiera en México](#). La **presupuestación que responde**



a las **cuestiones de género** se abordó en el marco de las actividades de **capacitación sobre estadísticas e indicadores de género** que se impartió al Ministerio de Hacienda de Chile. La Comisión también ha brindado apoyo técnico al Sistema de Banca para el Desarrollo (SBD) de Costa Rica desde 2017, y el apoyo más reciente se ha centrado en el diseño de una hoja de ruta para implementar la **política de igualdad de género** del SBD.

La inclusión financiera fundamentada en un enfoque sensible a las cuestiones de género también se ha examinado en la **Comunidad de Práctica de la Banca de Desarrollo de América Latina y el Caribe**, establecida por la CEPAL en colaboración con la Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras para el Desarrollo (ALIDE) y el BID. En la Argentina, el trabajo de la Comisión fue esencial para aportar nuevas perspectivas y análisis sobre los **métodos de pago y el endeudamiento de los hogares desde una perspectiva de género**. En ese contexto, el “Primer informe sobre endeudamientos, géneros y cuidados en la Argentina”, publicado por la CEPAL, sirvió para fundamentar el **Índice Crianza** y el Reglamento de Actuación para la Prevención y Solución del Sobreendeudamiento de las y los Consumidores. Además, la presentación, en julio de 2023, de la **primera estimación de la valoración mensual de la canasta de crianza** por parte del Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) del país reforzó el compromiso de reconocer y valorar el trabajo de las personas cuidadoras.

Las cuestiones relativas a la falta de neutralidad de la política fiscal también se han analizado en el *Panorama Fiscal de América Latina y el Caribe*, una publicación anual de la CEPAL. La **edición de 2021** incluyó un capítulo sobre **política fiscal con perspectiva de género**, mientras que el **gasto público** en relación con la igualdad de género, los Pueblos Indígenas, los afrodescendientes y las personas con discapacidad se analizó en la **edición de 2023**.

En el ámbito del comercio internacional, la CEPAL elaboró una metodología para medir la participación de las mujeres en el sector exportador y proporcionó asistencia técnica sobre la relación entre la **participación de las mujeres y el comercio**, así como sobre las mejores prácticas y herramientas para la inclusión de disposiciones sobre igualdad de género en los acuerdos comerciales bilaterales y multilaterales. En ese contexto, la CEPAL organizó, en mayo de 2021, el **seminario web** Medición y Análisis del Comercio Internacional desde una Perspectiva de Género, en el marco del capítulo de género del Acuerdo de Libre Comercio entre Chile y el Uruguay.

En 2022, se prestó apoyo técnico a la Alianza del Pacífico y la Comunidad Andina para medir la participación de las mujeres en el sector exportador y evaluar si las políticas comerciales creaban incentivos para impulsar esa participación. También se organizaron talleres dirigidos a reforzar las capacidades nacionales para incorporar la perspectiva de género en los acuerdos comerciales e identificar oportunidades comerciales entre los países que integran la Alianza del Pacífico, y a desarrollar herramientas de políticas comerciales que contribuyan al empoderamiento económico de las mujeres y la igualdad de género. Estas instancias sirvieron de apoyo a nueve países de la región de América Latina y el Caribe para que emprendieran negociaciones orientadas a incorporar capítulos de género en los acuerdos comerciales.

El lento crecimiento del comercio mundial en los últimos años y el renovado interés por la integración regional han creado oportunidades para que el sector marítimo refuerce las cadenas de valor regionales. En agosto de 2023, el **Séptimo Encuentro Latinoamericano y Caribeño de Comunidades Logísticas Portuarias: Red de Puertos Digitales y Colaborativos** incluyó una sesión dedicada al **papel de la mujer en la industria marítimo-portuaria y la igualdad de género**, que incluyó una presentación sobre los **avances e iniciativas regionales y las contribuciones de las mujeres, en tierra y mar, a los sectores marítimo, comercial y logístico**.

La mitigación del cambio climático y la adaptación a sus efectos son fundamentales en una región que alberga a 13 de los 50 países más afectados por el cambio climático, según el informe *Perspectivas económicas de América Latina 2022: hacia una transición verde*

y justa. Una metodología pionera de **evaluación de daños y pérdidas** desarrollada por la CEPAL fue clave para que la Comisión pudiera impartir formación práctica sobre gestión del riesgo de desastres y reducción del riesgo. En 2023, en el marco de la cooperación continua con Honduras, se prepararon **líneas de base que incluyeron análisis sensibles a las cuestiones de género** para dos de los municipios más vulnerables del país: La Lima y El Progreso. Se evaluó el estado de la población femenina antes del desastre y datos de empleo desglosados por género en los sectores del comercio y la manufactura.

La Comisión también realizó estudios sobre la eliminación de las brechas de género en el contexto de la **transición energética**. En la **Primera Conferencia Latinoamericana de Mujeres y Energía: Capacidades de Cambio, Empoderamiento, Género y Energía (CEGEN 2023)**, organizada por la CEPAL en 2023, en colaboración con la GIZ, se discutieron temas como la incorporación de la perspectiva de género, las barreras de género en los mercados laborales vinculados a sectores energéticos innovadores, y las brechas educativas y curriculares que enfrentan las niñas y las mujeres en las áreas de ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas (CTIM).



Primera Conferencia Latinoamericana de Mujeres y Energía, celebrada en la sede de la CEPAL en Santiago.

Dada la importancia vital de los datos estadísticos para arrojar luz sobre las brechas estructurales y facilitar el diseño y la aplicación de políticas públicas para reducir las disparidades, la Comisión siempre ha trabajado para promover **la integración de la perspectiva de género en la producción estadística** a través de la Conferencia Estadística de las Américas. En ese sentido, en 2022, la CEPAL lanzó la publicación *Romper el silencio estadístico para alcanzar la igualdad de género en 2030*, y en 2023, en la XII Reunión de la Conferencia, los jefes de las oficinas nacionales de estadística aprobaron la *Guía para la transversalización de la perspectiva de género en la producción estadística*.

Teniendo en cuenta la necesidad de elevar el nivel de ambición para apoyar a los países en el avance hacia la implementación de la Agenda 2030, la CEPAL ha desarrollado propuestas novedosas e integrales en muchos sectores estratégicos. El documento *La sociedad del cuidado: horizonte para una recuperación sostenible con igualdad de género*, presentado por la CEPAL en la XV Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe y aprobado por los Estados miembros en el **Compromiso de Buenos Aires**, constituye una propuesta transformadora.

La CEPAL ha brindado apoyo específico para su implementación, incluida la asistencia técnica al Sistema Distrital de Cuidado (SIDICU) de Bogotá para el desarrollo de un sistema de georreferenciación que proporciona datos sobre la oferta y la demanda de servicios de cuidado, al tiempo que determina las características sociodemográficas de las poblaciones objetivo. En la publicación *El financiamiento de los sistemas y políticas de cuidados en América Latina y el Caribe: aportes para una recuperación sostenible con igualdad de género*, la Comisión emitió recomendaciones de política para la elaboración de cartografías fiscales y la sostenibilidad financiera. La CEPAL también colaboró en la elaboración de un componente de la primera política de igualdad de la provincia de Buenos Aires, centrado en la autonomía económica de las mujeres, el cuidado y la corresponsabilidad.

La inclusión también es una prioridad en el ámbito de la transformación digital, que evoluciona con rapidez. En la Octava Conferencia Ministerial sobre la Sociedad de la Información de América Latina y el Caribe, se debatió sobre el cierre de brechas y el aumento de la autonomía económica para una mayor inclusión en la digitalización. En el documento de la reunión, *Un camino digital para el desarrollo sostenible en América Latina y el Caribe*, se puso de manifiesto la relación entre las competencias digitales y las brechas de género. Como resultado de la Conferencia, los Estados miembros aprobaron la *Agenda Digital para América Latina y el Caribe (eLAC2024)*, que contiene objetivos específicos para el desarrollo de habilidades y competencias digitales (objetivo 7), la accesibilidad en el entorno digital, con especial atención a los grupos



Participantes en la novena edición de la Escuela de Transformación Digital e Innovación en América Latina y el Caribe.

de población vulnerables y las personas con necesidades específicas (objetivo 21), y la igualdad de género y la inclusión en las políticas digitales para asegurar la disminución de todas las brechas digitales de género (objetivo 22). En la novena edición de la [Escuela de Transformación Digital e Innovación en América Latina y el Caribe](#), que reunió a responsables de formular políticas para el ecosistema digital, expertos internacionales y profesionales nacionales, también se debatieron propuestas para la transformación digital, entre ellas, las relativas a la **superación de las brechas digitales de género y edad**.

La metodología de las **cuentas nacionales de transferencias** proporciona un marco contable coherente de los flujos económicos de un grupo de edad o generación a otra, lo que permite estimar las repercusiones económicas del cambio demográfico. La publicación conjunta de la CEPAL y la OPS, [El envejecimiento en América Latina y el Caribe desde la perspectiva de las cuentas nacionales de transferencias](#), de 2022, arroja luz sobre las tendencias y los desafíos que se presentan en la región, incluida la **importancia de fortalecer el capital humano de niños y jóvenes** a través de la mejora de la atención sanitaria y la educación pública. Los avances metodológicos basados en las cuentas nacionales de transferencias, como las cuentas nacionales de transferencias de tiempo y los proyectos de cuentas nacionales de inclusión, amplían el análisis a las desigualdades de género y socioeconómicas, respectivamente. En ese contexto, la CEPAL llevó a cabo actividades de asistencia técnica y capacitación en varios países, como la realizada en el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) de Colombia, lo que dio lugar a frecuentes actualizaciones de las cuentas nacionales de transferencias del [Plan Estadístico Nacional](#) del país para facilitar el diseño y la evaluación de políticas socioeconómicas, más específicamente para la **economía del cuidado en Colombia**.

En el marco de la Plataforma de Colaboración Regional para América Latina y el Caribe, la CEPAL también apoyó la elaboración, en 2021, del documento [Las juventudes latinoamericanas y caribeñas y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible: una mirada desde el sistema de las Naciones Unidas](#), en el que se examina el estado de implementación de algunos ODS y sus efectos en la población joven de América Latina y el Caribe, y se definen líneas de acción para fomentar un desarrollo resiliente, sostenible e inclusivo en los sectores jóvenes de la región.



Participación de las personas jóvenes en el Quinto Foro de Niños, Niñas, Adolescentes y Juventudes de América Latina y el Caribe, celebrado en el marco de la Sexta Reunión del Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible.

La oficina de la CEPAL en Brasilia promovió la participación de las personas jóvenes en el OPCC, apoyando a asesores técnicos de líderes legislativos menores de 30 años, autores del primer [boletín legislativo](#) del Observatorio, sobre legislación marco de cambio climático en América Latina y el Caribe.

En el marco de los preparativos para el Foro de la Juventud del ECOSOC, las reuniones anuales del Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible también incluyen la celebración de [foros de la juventud](#).

Junto con el UNICEF y América Solidaria, la CEPAL ha trabajado para impulsar [CONCAUSA](#), un programa regional que alienta a los jóvenes líderes a impulsar la transformación y avanzar en la Agenda 2030 mediante el establecimiento de una red de agentes de cambio juveniles y el desarrollo e implementación de proyectos de innovación social en sus comunidades.

La Comisión también ha priorizado la **inclusión laboral de las personas con discapacidad** mediante la puesta en marcha de iniciativas con socios estratégicos como el Grupo Social ONCE. Un ejemplo fue la publicación conjunta del documento [“Personas con discapacidad e inclusión laboral en América Latina y el Caribe: principales desafíos de los sistemas de protección social”](#), seguida de un taller y una [presentación virtual](#) en la que participaron los países de la región. En el marco de esta alianza, la CEPAL forma parte del Consejo Asesor de [Por Talento Latinoamérica](#), que tiene



Youth leaders from Latin America and the Caribbean at ECLAC headquarters in Santiago during the closing session of CONCAUSA, in 2022.

como finalidad mejorar las condiciones de empleo de las personas con discapacidad en Colombia, Costa Rica, el Ecuador y la República Dominicana. Además, con la asistencia técnica de la CEPAL, todos los países latinoamericanos empezaron a incluir preguntas sobre discapacidad en la ronda de censos de 2010. Pese a estos avances, la producción de información estadística comparable entre países sigue planteando importantes retos.

En 2023, la CEPAL continuó apoyando al Grupo de Buenos Aires, una rama regional del Grupo de Washington que trabaja en estadísticas de la discapacidad. El CELADE-División de Población de la CEPAL trabajó con los países en la incorporación de la lista breve de preguntas del Grupo de Washington en la ronda de censos de la década de 2020, y en 2023 brindó asistencia técnica a Bolivia (Estado Plurinacional de), Chile, El Salvador, Panamá y la República Dominicana. La CEPAL también publicó un estudio sobre [la medición de la discapacidad a partir de registros administrativos de instituciones educativas para avanzar hacia la armonización regional](#), y sigue prestando asistencia técnica a los países para la elaboración de informes nacionales normalizados sobre estadísticas de la discapacidad.

Las nuevas metodologías empleadas por la CEPAL permiten **desagregar los datos estimados mediante las encuestas de hogares**, con un mayor detalle del que alcanzan esos instrumentos por sí solos. En 2023, la CEPAL comenzó a utilizar métodos de estimación en áreas pequeñas para calcular cifras de pobreza extrema, pobreza y otros indicadores, desagregados por ubicación (división administrativa mayor) y por características, como sexo, edad, condición de discapacidad y etnia, que se difunden a través de [CEPALSTAT](#).

La CEPAL también ha trabajado sobre los **retos del envejecimiento** de la población, animando a los países a compartir experiencias en materia de sistemas jurídicos, políticos, económicos, de protección social y de cuidados. El apoyo prestado a las autoridades nacionales de Cuba se tradujo en la aprobación del Sistema Nacional para el Cuidado Integral de la Vida por parte del Consejo de Ministros de Cuba, en diciembre de 2023. La Comisión también brindó apoyo técnico a la Secretaría Nacional de la Política de Cuidados y Familia del Brasil para elaborar la Política Nacional de Cuidados y el Plan Nacional de Cuidados. Las recomendaciones sobre **protección social y cuidado de las personas con discapacidad** se sistematizaron en un [documento](#) publicado en el marco del programa de cooperación CEPAL/BMZ-GIZ.



10 ●●●

Alianzas estratégicas para el desarrollo

A lo largo de 2023, la CEPAL concentró sus esfuerzos en materia de alianzas y cooperación para el desarrollo en fortalecer la alineación de sus estrategias de movilización y ejecución de recursos extrapresupuestarios con la renovada visión estratégica de la Comisión para apoyar a los países de la región a acelerar la profunda transformación de las estructuras productivas, factor esencial para alcanzar e impulsar el crecimiento económico y la inclusión social. Estas transformaciones y sus principales sectores impulsores coinciden en gran medida con los ámbitos de interés de los asociados de la CEPAL en la cooperación para el desarrollo, lo que amplía las oportunidades de colaboración. Además de profundizar las relaciones con sus asociados para el desarrollo, la CEPAL aprovechó las oportunidades para establecer nuevas alianzas, haciendo especial hincapié en ampliar los vínculos con el sector privado y otros socios no tradicionales y explorando nuevas modalidades. A medida que los asociados para el desarrollo reevalúan prioridades y presupuestos en respuesta a las crisis en cascada que obstaculizan el desarrollo sostenible en todo el mundo, el papel único de la Comisión en el desarrollo regional y su probada trayectoria de trabajo con los Estados miembros siguen siendo elementos diferenciadores clave cuando estos asociados tratan de maximizar su impacto.

En 2023 finalizaron varios grandes proyectos con importantes socios, que se habían prorrogado debido a las repercusiones de la pandemia de COVID-19. El gasto de la Comisión en recursos extrapresupuestarios se mantuvo elevado. En comparación con 2022, la ejecución de recursos extrapresupuestarios se mantuvo estable en 2023 (13,3 y 13,6 millones de dólares, respectivamente), y fue significativamente superior a la de años anteriores: 8,6 millones de dólares en 2021, 6,5 millones de dólares en 2020 y 9,0 millones de dólares en 2019.

En cuanto a la movilización de recursos, la CEPAL consiguió 11,8 millones de dólares en 2023, cifra ligeramente inferior a la de 2022, pero superior a las de 2020 y 2021. Sobre la base de un análisis de las tendencias de la asistencia oficial para el desarrollo y de otros indicadores, la CEPAL espera seguir movilizando recursos extrapresupuestarios por un valor de entre 11,5 y 12,5 millones de dólares anuales en los próximos años. Se firmaron varios acuerdos de nuevos proyectos con donantes existentes y se pusieron en marcha otros proyectos con nuevos asociados para el desarrollo. Así, en 2023 se firmaron 41 acuerdos de proyecto, frente a los 33 de 2022. También es significativo el número de acuerdos marco firmados en 2023, más del doble que en 2022 (54 y 24, respectivamente). Aunque estos acuerdos no suponen transferencias de recursos financieros, establecen una base para la cooperación con la CEPAL e indican claramente el interés de los actores del desarrollo en asociarse con la CEPAL.

En 2023, al igual que en años anteriores, la cartera de proyectos extrapresupuestarios abarcó una amplia gama de temas y prioridades de los Estados miembros de la región, e incluyó importantes proyectos relacionados con la implementación del Acuerdo de Escazú;

el avance de la igualdad de género, la autonomía de las mujeres y las políticas de cuidados en toda la región; el apoyo a las actividades censales y precensales, la política fiscal, la protección social y la recuperación económica en medio de las crisis en cascada que enfrenta la región.

Acuerdos marco y proyectos de cooperación técnica en 2023

En el cuadro 3 se muestra el número de acuerdos marco suscritos en 2023. Estos acuerdos se suscribieron con organismos e instituciones gubernamentales y no gubernamentales a fin de iniciar una relación de trabajo que no incluye la transferencia de recursos financieros. En el cuadro 4 se presenta el número de proyectos de cooperación técnica suscritos en 2023. Estos proyectos incluyen la transferencia de recursos financieros por parte de las instituciones donantes.

Cuadro 3
Acuerdos marco de cooperación técnica de la CEPAL suscritos en 2023

Acuerdos bilaterales	
Gobiernos de América Latina y el Caribe	22
Gobiernos de fuera de la región	8
Organizaciones no gubernamentales	8
Instituciones académicas	1
Sector privado y fundaciones	1
Total de acuerdos bilaterales	40
Acuerdos multilaterales	
Organismos del sistema de las Naciones Unidas	10
Bancos de desarrollo	1
Comisión Europea	1
Organizaciones intergubernamentales y otras organizaciones	2
Total de acuerdos multilaterales	14
Total de acuerdos marco suscritos	54

Cuadro 4
Proyectos de cooperación técnica de la CEPAL suscritos en 2023

Proyectos bilaterales	
Gobiernos de América Latina y el Caribe	17
Gobiernos de fuera de la región	8
Organizaciones no gubernamentales	0
Instituciones académicas	0
Sector privado y fundaciones	5
Total de proyectos bilaterales	30
Proyectos multilaterales	
Organismos del sistema de las Naciones Unidas	8
Bancos de desarrollo	0
Comisión Europea	1
Organizaciones intergubernamentales y otras organizaciones	2
Total de proyectos multilaterales	11
Total de proyectos suscritos	41

Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

Muchas de las actividades ejecutadas por la CEPAL en 2023 y financiadas con recursos extrapresupuestarios se realizaron en cooperación con países de la región. Al tiempo que prosiguió la ejecución de proyectos plurianuales de años anteriores, la Comisión firmó también nuevos acuerdos marco o de proyecto con diversos ministerios de la Argentina, el Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, el Ecuador, México, Nicaragua, la República Dominicana y el Uruguay, incluso con entidades nacionales y locales.

La cooperación bilateral con Gobiernos de fuera de la región también continuó siendo intensa, y se firmaron importantes acuerdos tanto con socios de larga data como con nuevos contribuyentes, entre los que se incluyen acuerdos marco o de cooperación con Alemania, España, Francia y la República de Corea.

Sobre la base de un largo historial de colaboración, en 2023 continuó la ejecución de varios proyectos plurianuales financiados por Alemania a través del BMZ, entre ellos, el proyecto “Ciudades inteligentes, inclusivas y sostenibles en el marco de la Agenda 2030 para el desarrollo sostenible en América Latina y el Caribe (CISI)” y el proyecto “Cooperación regional para la gestión sustentable de los recursos mineros en los países



andinos (MINSUS)”, que están directamente relacionados con las transformaciones clave para la sostenibilidad destacadas en la visión estratégica de la Comisión. Los componentes de política social e industrial del proyecto “Reactivación transformadora: superando las consecuencias de la pandemia de COVID-19 en América Latina y el Caribe”, en tanto, se ampliaron gracias a financiamiento adicional. La asistencia técnica proporcionada a Honduras en materia de protección social sirvió de base para su nueva Política de Protección Social, así como para el componente no contributivo del Proyecto de Integración de la Protección Social, que actualmente está siendo debatido en el Congreso del país.



España es un socio de cooperación de larga data, y en 2023, la AECID firmó un nuevo acuerdo de cooperación de dos años con la CEPAL. El acuerdo contiene cinco líneas de trabajo, con áreas de interés que van desde la política fiscal y la cohesión social hasta la igualdad de género y el apoyo al Observatorio de Igualdad de Género de América Latina y el Caribe.

Las cooperaciones española y alemana fueron decisivas a lo largo del año para que la CEPAL pudiera ampliar el apoyo técnico en materia de formulación de políticas fiscales que presta a los Estados miembros, lo que demuestra el compromiso de ambos países con el fortalecimiento de la gobernabilidad y la promoción de un desarrollo equitativo y sostenible en América Latina y el Caribe. España financió el XXXV Seminario Regional de Política Fiscal y las Jornadas Iberoamericanas de Financiación Local, valiosas plataformas para debatir los retos fiscales y fomentar la cooperación entre los países de la región. Con el apoyo de Alemania, la CEPAL prestó asistencia técnica a Chile en el desarrollo de un marco teórico para la elaboración de presupuestos nacionales que respondan a las cuestiones de género y en la organización de talleres técnicos para mejorar la eficiencia fiscal.



Un nuevo acuerdo anual entre la CEPAL y la República de Corea brindó la oportunidad de estrechar aún más los lazos entre ambos socios. Los proyectos de 2023 se centraron en temas de interés mutuo para la República de Corea y América Latina y el Caribe, como el comercio digital e inclusivo, los efectos del cambio climático y el envejecimiento de la población y los derechos de las personas mayores. La cooperación coreana también apoyó la asistencia técnica a un equipo interinstitucional encargado de estudiar las cuentas nacionales de transferencias en Guatemala, lo que reforzó la capacidad del país para incorporar las repercusiones económicas de la dinámica demográfica en las políticas públicas.



**MINISTÈRE
DE L'EUROPE
ET DES AFFAIRES
ÉTRANGÈRES**
*Liberté
Égalité
Fraternité*

Délégation régionale
de coopération pour
l'Amérique du Sud

La alianza entre Francia y la CEPAL se centró en el diseño de políticas energéticas, el fomento de una transición energética justa y sostenible en la región, y el apoyo a la difusión de los resultados de proyectos derivados de anteriores acuerdos de cooperación entre la CEPAL y Francia. La CEPAL también firmó un acuerdo con Expertise France para apoyar la implementación del Acuerdo de Escazú en Bolivia (Estado Plurinacional de), Costa Rica, el Ecuador y México, y continuó colaborando con la Agencia Francesa de Desarrollo en la modelización del impacto del cambio climático.



Ministerio de Asuntos Exteriores
de Noruega

El proyecto más reciente de la CEPAL con el Ministerio de Asuntos Exteriores de Noruega, sobre la mejora de las capacidades humanas a lo largo del ciclo de vida para la igualdad y la productividad, concluyó a mediados de 2023. En el marco de esta iniciativa, que se centró en el desarrollo de capacidades inclusivas en toda la región, se elaboraron investigaciones y análisis a escala regional y nacional, se prestó apoyo técnico a varios Estados miembros y se fomentaron diálogos regionales y nacionales con los principales interesados.



La asociación estratégica de la Comisión con la Unión Europea continuó en 2023, con avances en varios proyectos clave. Tras una prórroga sin costo, concluyó la iniciativa plurianual del Mecanismo Regional para el Desarrollo en Transición. El proyecto incluía líneas de trabajo sobre diversos temas prioritarios, como movilidad y estratificación social, tecnología digital y agricultura sostenible, y autonomía de la mujer. En 2023 también se siguió trabajando en otros programas conjuntos, como EUROCLIMA y la Alianza Digital UE-ALC.

Se incorporaron nuevos temas, como la biodiversidad, a las actividades conjuntas de la CEPAL y el programa EUROCLIMA. En ese contexto, la CEPAL trabajó con el Banco Central de México para explorar formas de canalizar financiamiento a las comunidades locales para la conservación y restauración de la biodiversidad, con la participación de varios países megadiversos de la región. En colaboración con el Consejo Monetario Centroamericano (CMCA), se llevó a cabo una investigación sobre escenarios macroeconómicos para evaluar los impactos del cambio climático, sentando las bases para una futura colaboración con los bancos centrales de la subregión en la evaluación de los riesgos para la estabilidad financiera derivados de la alta vulnerabilidad climática.

En un hecho que subraya el potencial de las alianzas con los bancos de desarrollo, en 2023 la CEPAL firmó un acuerdo marco con el CAF.

Como en años anteriores, la CEPAL siguió colaborando estrechamente con los organismos, fondos y programas del sistema de las Naciones Unidas para potenciar su impacto y fomentar la coordinación y la coherencia. En 2023, las entidades del sistema de las Naciones Unidas representaban la mitad de los diez principales donantes multilaterales de la Comisión. Se firmaron nuevos acuerdos marco o de cooperación, así como modificaciones o ampliaciones de proyectos, con la OIT, el PNUD, la UNESCO, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), el UNFPA, la Universidad de las Naciones Unidas (UNU), la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) y el Programa Mundial de Alimentos (PMA). Al mismo tiempo, prosiguió la ejecución de un proyecto en el que participan la CEPAL y el UNICEF. Los acuerdos firmados abarcaron temas como el apoyo a nivel de los países a los censos nacionales, la eliminación del matrimonio infantil, el hidrógeno verde y la promoción de la Agenda Regional de Género, entre otros.

De igual modo, en 2023 se siguió trabajando en proyectos que ya se encontraban en marcha financiados con fondos fiduciarios de las Naciones Unidas. Entre ellos, un proyecto financiado por el fondo fiduciario de las Naciones Unidas para la paz y el desarrollo en apoyo del agua potable, el saneamiento y las energías renovables en municipios vulnerables de El Salvador, México y Panamá, y un proyecto del Fondo de las Naciones Unidas para la Seguridad Vial que se está ejecutando en Colombia.

Durante el año, la Comisión intensificó el compromiso con el sector privado, tanto con asociados con los que ya trabajaba como con nuevos donantes, y cuatro de sus diez principales donantes en 2023 fueron fundaciones privadas. Mientras concluían las actividades de un proyecto plurianual sobre el futuro del trabajo, financiado por la Fundación Ford, continuó apoyando el fomento de la participación de la sociedad civil en el Acuerdo de Escazú. La CEPAL también profundizó su alianza con el Fondo Filantrópico Wellspring. A finales de 2023, concluyó un proyecto plurianual sobre los derechos y la autonomía de las mujeres, y se llegó a un acuerdo sobre dos nuevos proyectos: uno basado en los resultados de ese proyecto y otro para abordar las brechas educativas en México.

La CEPAL recibió la primera subvención de la Fundación Waverley Street en 2023. Esta iniciativa plurianual de siete cifras apoya los planes de implementación gubernamentales y los planes de acción regionales vinculados al Acuerdo de Escazú.

Por último, en 2023 se continuó trabajando en el OPCC, un proyecto financiado por Open Society Foundations, centrado en el desarrollo de una agenda regional para la ambición climática y una transición justa, en el que participan parlamentarios de más de 20 Estados miembros y miembros asociados de la CEPAL.



BANCO DE DESARROLLO
DE AMÉRICA LATINA



Naciones Unidas
Programa
Mundial
de Alimentos



FORDFOUNDATION

Wellspring
Philanthropic Fund



WAVERLEYSTFOUNDATION

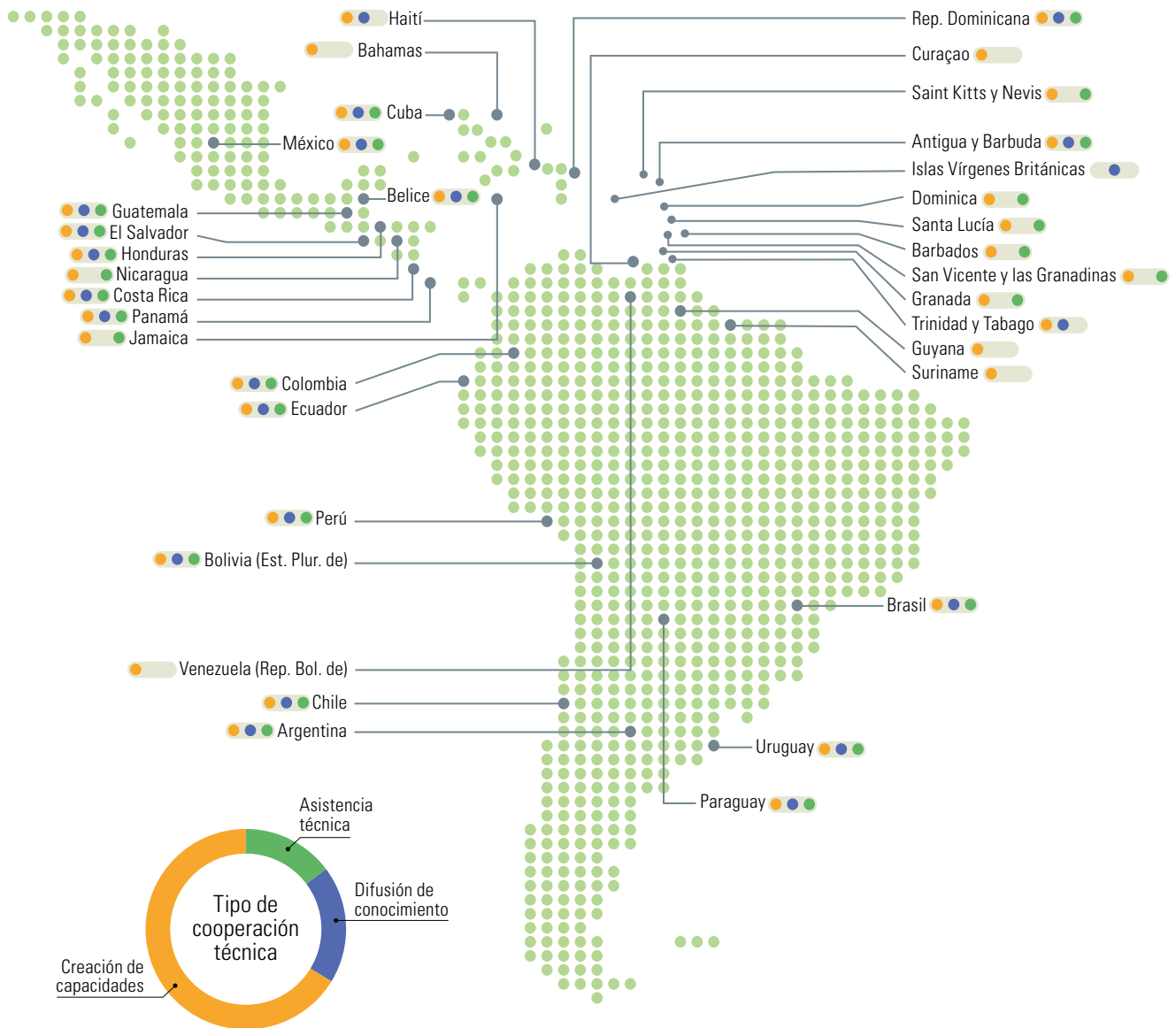


OPEN SOCIETY
FOUNDATIONS



11 ● ● ●

Cooperación técnica



Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

Nota: Los límites y los nombres que figuran en este mapa no implican su apoyo o aceptación oficial por las Naciones Unidas.

Gestión basada en los resultados y actividades de extensión

La gestión basada en los resultados constituye el núcleo del compromiso de la CEPAL de utilizar sus recursos de manera eficiente para obtener los mejores resultados, en consonancia con los mandatos que le confirieron los Estados miembros. En 2023, presentó el *Proyecto de programa de trabajo del sistema de la CEPAL, 2025* en el trigésimo séptimo período de sesiones del Comité Plenario, donde destacó la orientación general de su programa, que se tradujo en una serie de productos destinados a hacer operativos sus objetivos. Ese documento sirvió de base para el proyecto de presupuesto por programas que se sometería a la consideración de la Asamblea General de las Naciones Unidas. En la misma ocasión, la CEPAL presentó el *Informe de actividades de la Comisión, 2022*, que contiene sus logros y principales resultados de 2022.

La ejecución del programa de trabajo fue supervisada por la División de Planificación de Programas y Operaciones (DPPO), en colaboración con todas las divisiones y oficinas sustantivas. La Comisión entregó 405 productos, con un porcentaje global de ejecución del 96% (véanse más detalles en el cuadro 5).

Cuadro 5
Ejecución del programa de trabajo, 2023
(En número de productos)

	Planificados	Entregados
Documentación para reuniones	3	3
Servicios sustantivos para reuniones	19	18
Proyectos de cooperación técnica	19	19
Seminarios, talleres, becas y actividades de capacitación	97	94
Publicaciones	127	121
Materiales técnicos	46	43
Consultas, asesoramiento y promoción	53	50
Bases de datos y materiales digitales sustantivos	43	42
Programas de extensión, eventos especiales y contenido informativo	2	2
Contenido de comunicaciones	13	13

Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

En 2023, la CEPAL revisó su Política y Estrategia de Evaluación, e incorporó importantes cambios en sus prácticas de evaluación, de conformidad con las normas y reglamentos de la Secretaría en materia de evaluación. Los cambios más significativos fueron el énfasis en la importancia de incorporar la inclusión de la discapacidad en los procesos de evaluación,

la consideración de las contribuciones del programa ordinario de cooperación técnica y la implementación de mejores prácticas para mejorar la transparencia en la comunicación de las actividades de seguimiento de la CEPAL para implementar las recomendaciones de evaluación (es decir, las respuestas de la administración).

La evaluación en 2023 se centró en proyectos financiados con recursos extrapresupuestarios, lo que incluye proyectos en la Argentina y el Brasil financiados por el Fondo de las Naciones Unidas para la Seguridad Vial, y un proyecto interregional sobre el desarrollo de cadenas de valor, financiado por el FOCALAE y ejecutado junto con la CESPAP. Por último, de conformidad con los compromisos asumidos en el marco de su estrategia para la incorporación de la perspectiva de género para el período 2020-2025, la CEPAL llevó a cabo el examen de mitad de período de la aplicación de dicha estrategia a finales de 2023, con el propósito de hacer un balance de los progresos realizados y garantizar la introducción de ajustes para el resto del período.

La Comisión siguió colaborando con la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (OSSI), la Dependencia Común de Inspección y la Junta de Auditores para aplicar las recomendaciones formuladas en el contexto de los ejercicios de supervisión externa y, de ese modo, mejorar continuamente en el cumplimiento de su mandato. En 2023, se aplicaron todas las recomendaciones formuladas por la OSSI en la evaluación del subprograma 3, sobre políticas macroeconómicas y crecimiento.

Biblioteca

Biblioteca Hernán Santa Cruz: principales cifras, 2023



Repositorio digital

45 970

Total de registros

1 264

Nuevos registros subidos

17 905 171

Descargas



Sitio web de la biblioteca

23 560

Vistas de página

1 159 589

Total de visitas a las guías de investigación



Redes sociales

8 422

Seguidores en X (conocida anteriormente como Twitter)

1 044

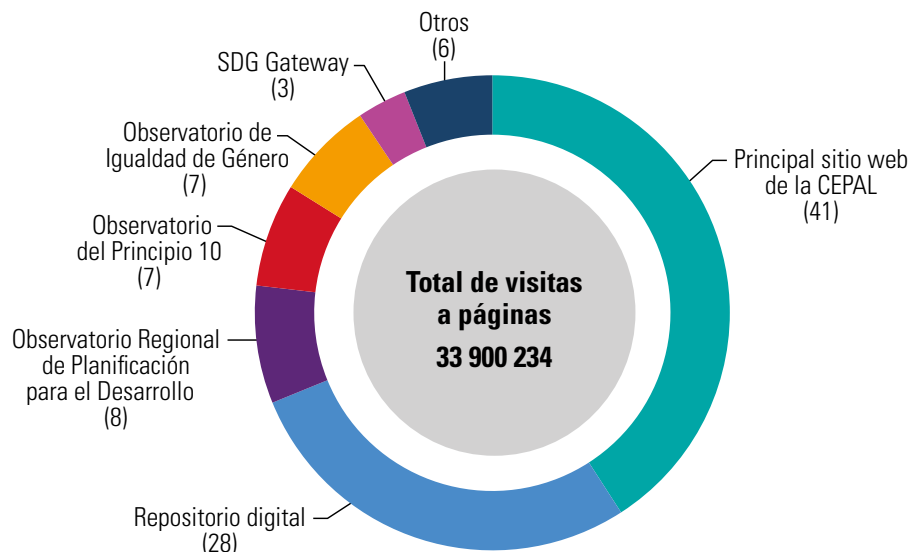
Seguidores en YouTube

4 273

Visualizaciones de videos en YouTube

Unidad de Servicios Web

(En porcentajes y número de visitas)



Prensa y comunicación

Prensa y comunicación en la CEPAL: principales cifras, 2023

